

## STADT WOLFACH

## GEMEINDE OBERWOLFACH

## GEMEINDE BAD RIPPOLDSAU- SCHAPBACH

-  **Amtliche  
Bekanntmachungen**
-  **Kommunale  
Nachrichten**
-  **Gemeinsame  
Mitteilungen**
-  **Touristische  
Informationen**
-  **Kirchen**
-  **Schulen**
-  **Vereine**
-  **Veranstaltungen**

Schwarzwaldverein



## Waldweihnacht 2010



Einladung  
zur  
Waldweihnacht  
am 18. Dez. 2010



Treffpunkt zur Wanderung:  
Vereinsheim am Flößerpark  
um 15.00 Uhr



Kuchen- und Weihnachtsgebäckspenden  
sind willkommen.

Für den Rückweg bitte Taschenlampe mitbringen.



Amtliches Mitteilungsblatt  
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden  
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach

Herausgeber, Druck und Verlag:  
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,  
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,  
Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469,  
e-mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

Ihr kostenloser Abo-service: Telefon 08 00/5 13 13 13

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister,  
für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.

Erscheint wöchentlich donnerstags.

Bezugspreis jährlich € 9,50.



Rathaus aktuell



**Programm**

- |   |   |
|---|---|
| 8.00 Uhr Marktbeginn mit ca. 100 Jahrmarktständen             | 17.30 Uhr Der Nikolaus beschert die Kinder              |
| 10.00 Uhr Eröffnungsgruß durch Bürgermeister Gottfried Moser  | 18.30 Uhr Nietenverlosung des Lions-Club                |
| 10.00 –   | 19.00 –   |
| 10.30 Uhr Kinder des Katholischen Kindergartens               | 20.30 Uhr Musikalische Unterhaltung UHM-Kapelle Wolfach |
| 15.00 –   | 21.00 Uhr Marktende                                     |
| 16.15 Uhr Musikalische Unterhaltung Musikwerkstatt Schramberg |   |
| 16.30 –   |   |
| 17.30 Uhr Ensemble der Jugendkapelle Wolfach                  |   |
- Eine Marktveranstaltung der Stadt Wolfach in Zusammenarbeit mit dem Gewerbeverein Wolfach



**Seniorenzentrum Weihnachten und Silvester**

Das Seniorenzentrum der Stadt Wolfach in der Luisenstr. 1 bleibt an den beiden Mittwochen, 29.12.2010 und 05.01.2011 geschlossen. Der nächste Seniorentreff findet im neuen Jahr am Mittwoch, 12.01.2011 von 14.30 - 17.00 Uhr statt. Diesen Nachmittag gestaltet Bärbel Neef mit Sitztänzen.



**Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!**



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr in der Wolfacher Hauptstraße vor dem Rathaus statt. Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

**Notrufe**

Feuerwehr	112
Rettungsdienst / Notarzt (Europaweit)	112
Polizei	110
Polizeirevier Wolfach	07834 / 8357-0
Gift-Notruf	0761 / 1924-0
Krankentransport	0781/19222

**Störungsdienste**

Stromversorgung E-Werk Mittelbaden	07821 / 280-0
Wasserversorgung	07834 / 8353-84
Gasversorgung badenova	01802 / 767 767

**Sie erreichen uns**

<b>Bürgerbüro:</b>	
Montag bis Mittwoch	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 bis 12.30 Uhr
Samstag	10.00 bis 12.00 Uhr
<b>Tourist-Info siehe Gemeinsame Mitteilungen</b>	

<b>Alle anderen Ämter:</b>	
Montag bis Freitag	8.30 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 18.00 Uhr

**Was erledige ich wo?**

**Bürgermeister Gottfried Moser** 8353-32  
Sprechzeiten nach Vereinbarung

**Sekretariat Bürgermeister**  
Christine Schuler (vormittags) 8353-32

**Zentrale** 8353-0

**Telefax** 8353-39

**E-Mail-Adresse** stadt@wolfach.de  
**Internet-Adresse** www.wolfach.de

**Tourist-Info**

**Telefax** 8353-59

**E-Mail-Adresse** wolfach@wolfach.de

**Erdgeschoss**  
Bürgerbüro Petra Weiß 8353-13  
Amtliches Nachrichtenblatt Esra Cosan (nachm.) 8353-13  
Doris Glunk (vorm.) 8353-15

Rechts- und Ordnungsamt Christel Ohnemus 8353-12  
(vormittags)

Leiter Tourist-Info, Kulturamt Gerhard Maier 8353-50

Tourist-Info Harald Eisenmann 8353-53

Kulturelles und Veranstaltungen Gerlinde Wöhrle 8353-52

Hausmeister Reinhard Schmider 8353-17

**1. Obergeschoss**

Amtsleiter Rechnungsamt Peter Göpferich 8353-25

Sachbearbeiterin Rechnungsamt (vormittags) Elke Stephani 8353-24

Sekretariat, Kurtaxe (vorm.) Sybille Gruhle 8353-27

Stadtkasse Mathias Schicke 8353-23

Steuern, Abgaben Gerhard Schneider 8353-22

Wasser und Abwasser

Amtl. Nachrichtenblatt (vorm.) Esra Cosan 8353-21

Liegenschaften, Vermietungen, Beiträge, Landwirtschaft Manfred EBlinger 8353-26

**2. Obergeschoss**

Amtsleiter Hauptamt Dirk Bregger 8353-36

Sekretariat Hauptamt Martina Springmann 8353-0

Standesamt, Presse Ute Würtz 8353-34

Sekretariat Standesamt Bettina Moser 8353-35

EDV, Personal Klaus Hettig 8353-38

**4. Obergeschoss**

Bauverwaltung

Friedhofsverwaltung Martina Hanke 8353-42

Wohnbauförderung

Sekretariat Elisabeth Landgraf 8353-41

Grundbuchamt, Märkte Hans Heizmann 8353-45

Schulen, Kindergärten

Sekretariat Gerd Schmid 8353-44

**Bauhof**

Bauhofleiter Josef Vetterer 8353-80

Sekretariat (vormittags) Theresia Zefferer 8353-81

Fax 8353-89

Rufbereitschaft Wasserversorgung 8353-84

**Stadtkapelle Wolfach  
Musikzimmer**

**47534**

## Soziale Dienste

### Diakonisches Werk, Dienststelle Hausach

Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach, Tel.: 07831/9669-0  
 Fax: 07831/9669-55, email: hausach@diakonie-ekiba.de  
 Mo – Fr 8.30 – 12.30 Uhr und nach Vereinbarung  
 – Schwangeren- u. Schwangerschaftskonfliktberatung n. §219 STGB  
 – Kirchliche allg. Sozialarbeit, Beratung in persönl. u. sozialen Fragen  
 – Jugendmigrationsdienst  
 – Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal - Beratung, Begleitung  
 u. Betreuung psych. erkrankter Menschen  
 – Betreutes Einzel- u. Paarwohnen für psych. erkrankte Menschen  
**Gruppenangebote**  
 – „Club Lichtblick“ (Freizeit u. Kontaktgruppe)  
 Do wöchentlich 14.00 – 16.30  
 – Atelier u. Kreativwerkstatt, Fr 14-tägig 14.30-17.00

### Brenzheim Wolfach

Luisenstr. 2, 77709 Wolfach, Tel.: 07834 8385-0, info@brenzheim.de  
 Dauerpflege, Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege  
 Wohnbereich für Demenzzranke  
 Beratung von Angehörigen in allen Fragen der Pflege  
 Betreutes Wohnen in der Luisenstr. 4, Tel.: 07834 8385-10

### Diakoniestation im „Cafe Vetter“, Hausach

Häuslicher Pflegedienst, Grund- und Behandlungspflege,  
 Zulassung bei allen Kassen, Seniorentreff am Mittwoch,  
 Beratung in allen Fragen der Pflege  
 Telefon: 0171 470 2094 oder 07831 966164

### Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und  
 Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen;  
 Essen auf Rädern.  
 Info: Hornberg, Tel. 0 78 33 / 2 45, Haslach, Tel. 0 78 32 / 45 22

### DRK Kreisverband Wolfach

– Kurse Erste Hilfe	07831/9355-0
– Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste	07831/9355-12
– Migrationserstberatung	07831/9355-17
– Kleiderkammer	07831/9355-12

**Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:**

– Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen	07331/9355-14
– Betreuungsangebote für Demenzzranke	07831/9355-12
– Hausnotrufdienst	07831/9355-17
– Fahrdienste für behinderte Menschen	07831/9355-12
– Umfassende Beratung u. Gruppenangebote	07831/9355-16
– Betreutes Wohnen, Seniorentreff	07833/965303

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Hausach, Tel. 07832/9956-0,  
 Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
 Mail: club82@club82.de  
 Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige  
 Pension „Wohnen am Kreisel“ Tel. 07832/9956-22  
 „zamme“ – Integration im Kindergarten Tel. 07832/9956-24  
 Beratungsstelle Tel. 07832/9956-27  
 Hilfen für Familien Tel. 07832/9956-26  
 Kurse, Sport und Veranstaltungen Tel. 07832/9956-21  
 Reise und Urlaub Tel. 07832/9956-20

### Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903  
 Häusliche Alten- und Krankenpflege

### Caritasverband Kinzigtal

Caritasbüro Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16:  
 • Caritassozialdienst / allg. Sozialberatung / Schuldnerberatung  
 • Familienpflege  
 Caritashaus Haslach, Sandhaasstr. 4, Tel. 07832 99955-0  
 • Psychologische Beratungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche  
 und für Ehe-, Familien- und Lebensfragen / Fachstelle Frühe  
 Hilfen; Durchwahl -300  
 • IAV-Stelle / Demenzagentur / Hospizgruppen Kinzigtal; -220  
 • Schwangerenberatung; -225  
 Internet: www.caritas-kinzigtal.de

### Sozialstation Kinzig-/Gutachtal

Kirchplatz 2, 77709 Wolfach (Tel. 0 78 34 / 867030  
 Grund- und Behandlungspflege; Hauswirtschaftliche Hilfe, individuelle  
 Demenzberatung, Beratung zu allen pflegerischen Themen, Vermittlung  
 Hausnotruf Tel. 86703-11, Berta Dorer, Essen auf Rädern  
 (versch. Diätkostformen), Kurberatung  
 • Besuchs- und Hospizdienst Tel. 0 78 31 / 63 91  
 • Sozialer Dienst Ortenaukreis Tel. 0 78 34 / 9 88-3120  
 • Telefonseelsorge (Ortstarif) Tel. 0 78 32 / 1 11 01  
 • Drogenberatung Tel. 0 78 32 / 9 67 86  
 • Frauenhaus Offenburg Tel. 0 78 1 / 3 43 11  
 • Betriebshelferdienst Südbaden Tel. 0 76 02 / 91 01 26

### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach  
 ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur  
 Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis  
 17 Uhr, Tel. 07832/8079.

### Tageselternverein Kinzigtal e. V.

Der TEV Kinzigtal e.V. hat es sich zur Aufgabe gemacht, Tagesmütter/-  
 eltern zu finden, zu qualifizieren und weiter zu bilden um sie an El-  
 tern, die eine Betreuung für Ihr Kind suchen, weiter zu vermitteln.  
 Informationen rund um die Tagespflege erteilt Ihnen der Tageseltern-  
 verein Kinzigtal e.V., Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach, Tel. 07831/9669-  
 12 (Frau Ingrid Kunde, Dipl. Soz. Arb.), www.tagesmuetter-ortenau.de  
 e-mail: ingrid.kunde@diakonie-ekiba.de

### Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Frank Urbat, Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 / 86 73 03,  
 Fax 0 78 34 / 86 73 60  
 Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, haus-  
 wirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige -  
 Vertragspartner aller Kassen

### Weißer Ring Kinzigtal

Tel. 07831/9699991, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von  
 Kriminalitätsopfern und zur Verhütung von Straftaten



### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der  
 Apotheken von Hausach, Wolfach, Oberwolf-  
 ach, Hornberg und Steinach wechselt täglich, kombiniert  
 mit den drei Apotheken von Haslach. Wechsel ist jeweils  
 morgens 8.30 Uhr.  
 Donnerstag, 16.12.2010 Burg-Apotheke, Hausach  
 Freitag, 17.12.2010 Apotheke Iff, Hausach  
 Samstag, 18.12.2010 Kloster-Apotheke, Haslach  
 Sonntag, 19.12.2010 Stadt-Apotheke, Hornberg  
 Montag, 20.12.2010 Stadt-Apotheke, Haslach  
 Dienstag, 21.12.2010 Schloss-Apotheke, Wolfach  
 Mittwoch, 22.12.2010 Kreuzbühl-Apotheke, Steinach  
 Donnerstag, 23.12.2010 Stadt-Apotheke, Wolfach

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0

**DRK-Ruf:** Tel. 112 / 19222 (Krankentransport)

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:** zu erfragen  
 über Tel. 01805/19292460



### Ärztbereitschaftsdienst Wolfach

Freitag, 17.12.2010, 18.00 Uhr bis Montag,  
 20.12.2010, 8.00 Uhr  
 Dr. med. J. Dölker, Vorstadtstr. 44, Wolfach  
 Tel. 07834 / 86 97 86  
 Sprechstunden am Samstag und Sonntag jeweils 10.00  
 bis 12.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr.

### Ärztbereitschaft Bereich Hausach

Samstag, 18.12.2010, 8.00 Uhr bis Montag, 20.12.2010,  
 8.00 Uhr  
 Praxis Volk, Inselstr. 34, Hausach  
 Tel.: 07831 / 256 oder 0171 / 386 20 02  
 Sprechstunden am Samstag und Sonntag jeweils 10.00  
 bis 12.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr.

Aktuelle Informationen zu den Wochenenddiensten kön-  
 nen auch bei den Hausärzten (Anrufbeantworter) abge-  
 fragt werden.

**Postkartenserie Statt Langeweile –  
Stadt Wolfach!**

Die in diesem Jahr neu aufgelegte Postkartenserie „Statt Langeweile – Stadt Wolfach!“ wurde um ein weiteres Motiv ergänzt. Neu eingetroffen ist die Ansichtskarte mit Wintermotiven. Auch diese Karte können Sie zum Preis von 1,-- € in der Tourist Info Wolfach sowie im Wolfacher Einzelhandel erwerben.



**Erscheinungstermine Bürger-Info  
zum Jahreswechsel**

In KW 51 und 52 wird jeweils ein Bürger-Info am 23.12. und 30.12.2010 erscheinen.  
**Redaktionsschluss** ist jedoch an beiden Ausgaben am **Montag, den 20.12. und Montag, den 27.12.2010, um 11.00 Uhr.**

Die erste Ausgabe im neuen Jahr wird in KW 1, am **Mittwoch, den 05.01.2011** erscheinen.  
**Redaktionsschluss** ist am **Montag, den 03.01.2011.**

**Einladung zur Sitzung des  
Technischen Ausschusses**

Die Bevölkerung wird hiermit herzlich eingeladen zur nächsten Sitzung des Technischen Ausschusses am Mittwoch, 22. Dezember 2010, 18.00 Uhr, in den Sitzungssaal des Rathauses.

Wolfach, den 10.12.2010

Gottfried Moser  
Bürgermeister

**Tagesordnung:**

**Punkt 1: Bauanträge**

- 1/1 Neubau eines Lebensmittelmarktes mit Außenanlage, Hausacher Straße, Flst. Nr. 837/2, 838/7, 838/8, Gemarkung Wolfach
- 1/2 Neubau eines Lebensmittelmarktes – Bauvoranfrage, Untere Zinne 3, Flst. Nr. 810/6, 810/7, 810/9, Gemarkung Wolfach
- 1/3 Sanierung eines Nebengebäudes und Anbau einer Garage, Talstr. 55, Flst. Nr. 113, Gemarkung Kirnbach

**Punkt 2: Vergabe der Elektroinstallationsarbeiten für die Sanierung des Heimatmuseums**

**Punkt 3: Bauvorhaben zur Kenntnisnahme**

**Hinweis auf die Räum- und Streupflicht -  
beim Winterdienst sind alle gefordert**

Die Stadt Wolfach hat die Reinigung sowie Räum- und Streupflicht der Straßen und Gehwege den privaten Anlieger übertragen. Die Satzung enthält insbesondere die Verpflichtung, dass Straßenanlieger Gehwege und sonstige näher bezeichnete Flächen räumen und streuen müssen. Die Gehwege müssen werktags bis 07.00 Uhr, sonn- und feiertags bis 08.00 Uhr geräumt und gestreut sein. Die Satzung der Räum- und Streupflicht kann beim Ordnungsamt – Frau Ohnemus Rathaus Zi. 12 – eingesehen bzw. angefordert werden.

**Insbesondere möchten wir auf folgendes Hinweisen:  
§ 6 Beseitigung von Schnee- und Eisglätte (Streupflicht-Satzung)**

- (1) Bei Schnee- und Eisglätte haben die Straßenanlieger die Gehwege und weitere Flächen sowie die Zugänge zur Fahrbahn rechtzeitig so zu bestreuen, dass sie von Fußgängern bei Beachtung der nach den Umständen gebotenen Sorgfalt möglichst gefahrlos benützt werden können.

Die Haftung für die Schäden die durch unterlassen oder nur unzureichender Ausführung der Räum- und Streupflicht entstehen, tragen die jeweils Anlieger selbst.

**... auch zu Ihnen !**

**Immer dienstags und donnerstags.**

Bestellen Sie online unter  
[www.wolfach-bringts.de](http://www.wolfach-bringts.de)

oder per Fax unter  
07834 / 86703 – 20

oder per Telefon unter  
07834 / 86703 – 11  
(Montag u. Mittwoch, 11.00 – 12.00 Uhr)

**Amtliche Bekanntmachungen**

**Geänderte Sprechzeiten im Rathaus**

Aufgrund des heutigen Kuchenmarktes ändern sich die heutigen Sprechzeiten aller Abteilungen im Rathaus wie folgt:

Morgens: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
 Mittags: 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Die Bevölkerung wird um Beachtung gebeten.

## Bekanntmachung des Zweckverbandes „INTERKOM Hausach-Wolfach-Hornberg“

Die Verbandsversammlung stellt gemäß § 95 der Gemeindeordnung das Jahresergebnis für das Haushaltsjahr 2009 wie folgt fest:

### I. Feststellung und Aufgliederung des Ergebnisses der Haushaltsrechnung (Abschluss des Gesamthaushalts)

	Verwaltungshaushalt EURO	Vermögenshaushalt EURO	Gesamthaushalt EURO
1. Soll-Einnahmen	186.581,62	609.829,59	796.411,21
2. Neue Haushaltseinnahmereste vom Vorjahr	0,00	0,00	0,00
3. Zwischensumme	186.581,62	609.829,59	796.411,21
4. Ab: Haushaltseinnahmereste vom Vorjahr	0,00	50.000,00	50.000,00
5. Bereinigte Soll-Einnahmen	186.581,62	559.829,59	746.411,21
6. Soll-Ausgaben	186.581,62	582.383,86	768.965,48
7. Neue Haushaltsausgabereste	0,00	32.000,00	32.000,00
8. Zwischensumme	186.581,62	614.383,86	800.965,48
9. Ab: Haushaltsausgabereste vom Vorjahr	0,00	54.554,27	54.554,27
10. Bereinigte Soll-Ausgaben	186.581,62	559.829,59	746.411,21
<b>11. Differenz 10./.5 (Fehlbetrag)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

### II. Die Gesamtvermögensrechnung (Bilanz) schließt wie folgt ab:

	Stand 01.01.2009 EURO	Stand 31.12.2009 EURO	Zunahme Abnahme EURO
<b>Aktiva</b>			
1. Anlagevermögen	1.419.418,00	1.865.093,30	445.675,30
2. Abgrenzung zum Anlagevermögen	54.554,27	32.000,00	- 22.554,27
3. Geldanlagen	0,00	0,00	0,00
4. Forderungen aus laufender Rechnung	67.182,77	51.216,66	- 15.966,11
	<u>1.541.155,04</u>	<u>1.948.309,96</u>	<u>407.154,92</u>
<b>Passiva</b>			
1. Deckungskapital, Umlagen, Zuschüsse	562.315,05	657.137,64	94.822,59
2. Äußere Schulden	861.657,22	1.239.955,66	378.298,44
3. Abgrenzung vom Deckungskapital	50.000,00	0,00	- 50.000,00
4. Rücklagen und sonstige Vermögensbindungen	0,00	0,00	0,00
5. Verpflichtungen aus laufender Rechnung	67.182,77	51.216,66	- 15.966,11
	<u>1.541.155,04</u>	<u>1.948.309,96</u>	<u>407.154,92</u>

### III. Über- u. außerplanmäßige Ausgaben werden genehmigt, soweit keine Einzelgenehmigungen vorliegen.

Die Verbandsversammlung stellte am 07. Dezember 2010 gemäß § 95 der Gemeindeordnung das **Jahresergebnis für das Haushaltsjahr 2009** fest. Die Feststellung und Aufgliederung des Ergebnisses der Haushaltsrechnung liegt im jeweiligen Rathaus der Mitgliedsgemeinden im Rechnungsamt in der Zeit vom Freitag, den 17. Dezember 2010 bis einschließlich Dienstag, den 28. Dezember 2010 zur Einsichtnahme auf.

Für die Verbandsversammlung:  
gez. Manfred Wöhrle, Verbandsvorsitzender

### Selbstablesung der Wasserzähler

Vor einigen Wochen wurden alle Gebäudeeigentümer schriftlich darum gebeten, ihre Wasserzähler selbst abzulesen. Nachdem nun die festgesetzte Frist zur Mitteilung der Zählerstände vergangen ist, bitten wir all diejenigen Gebäudeeigentümer, die ihre Wasserzähler noch nicht selbst abgelesen haben, um Abgabe des Rückantwortabschnitts, der sich auf dem bereits zugesandten Ablesebrief befindet. Wichtig ist vor allem, dass der Zählerstand, der Ablesetag und Telefonnummer für eventuelle Rückfragen angegeben werden.

Die Zählerstände können aber auch telefonisch unter Tel. 07834 / 83 53-21 (vormittags), Fr. Cosan, per Fax: 07834 / 83 53-39 oder per Mail: [esra.cosan@wolfach.de](mailto:esra.cosan@wolfach.de) übermittelt werden.

Es wird jedoch darauf hingewiesen, dass sich der mitgeteilte Zählerstand noch verändern wird, da wie alljährlich zum 31.12.2010 hochgerechnet wird.

Alle bis zur Abrechnung noch nicht abgelesenen Wasserzähler werden anhand des Vorjahrverbrauchs geschätzt werden.

Bei allen Selbstablesern möchten wir uns an dieser Stelle für die Übermittlung der erforderlichen Daten ganz herzlich bedanken.

## Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes Raumschaft Hausach-Hornberg

Die Verbandsversammlung stellt gemäß § 95 der Gemeindeordnung das Jahresergebnis für das Haushaltsjahr 2009 wie folgt fest:

### I. Feststellung und Aufgliederung des Ergebnisses der Haushaltsrechnung (Abschluss des Gesamthaushalts)

	Verwaltungshaushalt EURO	Vermögenshaushalt EURO	Gesamthaushalt EURO
1. Soll-Einnahmen	1.905.200,25	330.508,33	2.235.708,58
2. Neue Haushaltseinnahmereste vom Vorjahr	0,00	150.000,00	150.000,00
3. Zwischensumme	1.905.200,25	480.508,33	2.385.708,58
4. Ab: Haushaltseinnahmereste vom Vorjahr	0,00	0,00	0,00
5. Bereinigte Soll-Einnahmen	1.905.200,25	480.508,33	2.385.708,58
6. Soll-Ausgaben	1.905.200,25	443.508,33	2.348.708,58
7. Neue Haushaltsausgabereste	0,00	90.000,00	90.000,00
8. Zwischensumme	1.905.200,25	533.508,33	2.438.708,58
9. Ab: Haushaltsausgabereste vom Vorjahr	0,00	53.000,00	53.000,00
10. Bereinigte Soll-Ausgaben	1.905.200,25	480.508,33	2.385.708,58
<b>11. Differenz 10./5 (Fehlbetrag)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

### II. Die Gesamtvermögensrechnung (Bilanz) schließt wie folgt ab:

	Stand 01.01.2009 EURO	Stand 31.12.2009 EURO	Zunahme Abnahme EURO
<b>Aktiva</b>			
1. Anlagevermögen	12.000.110,79	11.578.751,33	- 421.359,46
2. Abgrenzung zum Anlagevermögen	53.000,00	90.000,00	37.000,00
3. Geldanlagen	0,00	0,00	0,00
4. Forderungen aus laufender Rechnung	210.337,46	152.966,48	- 57.370,98
	12.263.448,25	11.821.717,81	- 441.730,44
<b>Passiva</b>			
1. Deckungskapital, Umlagen, Zuschüsse	10.724.111,80	10.374.837,19	- 349.274,61
2. Äußere Schulden	1.328.998,99	1.143.914,14	- 185.084,85
3. Abgrenzung vom Deckungskapital	0,00	150.000,00	150.000,00
4. Rücklagen und sonstige Vermögensbindungen	0,00	0,00	0,00
5. Verpflichtungen aus laufender Rechnung	210.337,46	152.966,48	- 57.370,98
	12.263.448,25	11.821.717,81	- 441.730,44

### III. Über- und außerplanmäßige Ausgaben

Die über- und außerplanmäßigen Ausgaben werden genehmigt, soweit keine Einzelgenehmigungen vorliegen.

Die Verbandsversammlung stellte am 07. Dezember 2010 gemäß § 95 der Gemeindeordnung das **Jahresergebnis für das Haushaltsjahr 2009** fest. Die Feststellung und Aufgliederung des Ergebnisses der Haushaltsrechnung liegt im jeweiligen Rathaus der Mitgliedsgemeinden im Rechnungsamt in der Zeit vom Freitag, den 17. Dezember 2010 bis einschließlich Dienstag, den 28. Dezember 2010 zur Einsichtnahme auf.

Für die Verbandsversammlung:  
gez. Manfred Wöhrle, Verbandsvorsitzender

[www.wolfach.de](http://www.wolfach.de)

#### **Kostenlose Mietwohnungsbörse für Wolfach**

Auf der Homepage der Stadt Wolfach unter [www.wolfach.de](http://www.wolfach.de) bieten wir den Bürgern von Wolfach und denen, die es werden wollen, einen ganz besonderen Service.

In der Rubrik „Bürgerservice“ steht eine „Mietwohnungsbörse“ zur Verfügung. Darin können sowohl Vermieter ihre freie Mietwohnung ausschreiben als auch Wohnungssuchende ein Mietgesuch aufgeben. Der Service ist kostenlos. Gewerbliche Anzeigen werden jedoch nicht veröffentlicht.

Um eine Anzeige zu schalten, muss der Vermieter/Wohnungssuchende dort ein PDF-Formular downloaden, ausdrucken, ausfüllen und unterschrieben an die Stadt Wolfach, Martina Springmann, Hauptstraße 41, 77709 Wolfach, zurückschicken.

Wem kein Internetzugang zur Verfügung steht, erhält die Formulare auch im Bürgerbüro zu den üblichen Öffnungszeiten. Dort sind auch Auskünfte aus der Mietwohnungsbörse erhältlich.

**Abfallabfuhrkalender für das Jahr 2011**

Durch das Landratsamt Ortenaukreis wurden die Abfallabfuhrkalender für das Jahr 2011 zugestellt und derzeit an alle Haushalte verteilt.

Sollte bis zum 23.12.2010 einem Anwesen oder einer Wohnung kein Abfallabfuhrkalender zugestellt worden sein, können sich die Betroffenen den entsprechenden Kalender auf dem Bürgerbüro der Stadtverwaltung Wolfach abholen.

Auf Grund von Veranstaltungen und Straßensperrungen kann es gerade im Stadtkern zu kurzfristigen Verlegungen der Abfuhrtermine kommen. Bitte beachten Sie die Hinweise hierzu im Bürger-Info unter der Rubrik Umweltaecker.

Geschenkkideen zum Weihnachtsfest – erhältlich in der Tourist-Info		
	VAUDE Schwarzwaldrucksack Mit vielen Extras	69,50 €
	Diverse Glasbilder	Groß – 39,-- € Klein – 25,-- €
	Zinnbecher mit Motiven von Wolfach	5,-- €
	Stadtbildband	9,50 €

- Gefangengehaltene Wildtiere (z.B. Damwild, Wildschweine)

- Esel, Ziegen, Gänse und Enten

**Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken gehalten werden.**

Zu melden ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamt-tierbestand.

Bitte beachten Sie, dass für Rinder in BHV1-Sanierungs-betrieben und in Betrieben ohne BHV1-Status geänderte Beitragssätze gelten. Nähere Informationen erhalten Sie über das Informationsblatt, welches mit dem Meldebogen verschickt wird, bzw. auf unserer Homepage unter [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de).

Ebenso erhalten Sie auf unserer Homepage weitere Infor-mationen zur Melde- und Beitragspflicht, Leistungen der Tierseuchenkasse, sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer, Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre, erhaltene Leistungen, etc.) einsehen.

Tierseuchenkasse Baden-Württemberg, Anstalt des öffent-lichen Rechts, Hohenzollernstr. 10R, 70178 Stuttgart, Telefon: 0711 / 9673-669, Fax: 0711 / 9673 – 700, E-Mail: [info@tsk-bw.de](mailto:info@tsk-bw.de), Internet: [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de)

**Landratsamt Ortenaukreis**

**Sprechtage der Baurechtsbehörde**

Am Dienstag, den 21. Dezember 2010, von 9.00 bis 11.00 Uhr, findet im Rathaus in Wolfach, 4. Obergeschoss, Zimmer 43, der nächste Sprechtag des Kreisbaumeisters für Bauvorhaben aus dem Gebiet Wolfach und Oberwolfach statt.

**Personalausweise und Reisepässe**

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 13.11.2010 und alle Reisepässe, welche bis zum 27.11.2010 beantragt wurden, eingetroffen sind. Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro (Erdgeschoss) abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

**Fundsachen**

In der vergangenen Woche wurden bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsachen abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden können:

- Schlüsselbank mit drei kleinen Schlüsseln
- Einzelner Wollhandschuh schwarz

**Altersjubilare**

17.12.1939	Dieterle, Thomas St. Roman 15a	71 Jahre
21.12.1939	Heizmann, Johannes Vor Langenbach 39	71 Jahre
23.12.1923	Gaege, Wilhelm Ernst Fritz Zienestr. 4	87 Jahre
23.12.1927	Schmider, Walter Egon Obere Rebergstr. 5	83 Jahre

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag und alles Gute für das neue Lebensjahr.

**Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg**

- Anstalt des öffentlichen Rechts -

Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart

**Meldestichtag zur Tierseuchenkassenbeitragsveranlagung für 2011 ist der 01.01.2011**

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2010 versandt. Sollten Sie bis zum 01.01.2011 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 20 des Gesetzes zur Ausführung des Tierseuchengesetzes in Verbindung mit der Beitragssatzung.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2011 meldepflichtig.

Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2011 einen Meldebogen.

**Meldepflichtige Tiere sind:**

**Pferde, Schweine, Schafe** (ab dem 10. Lebensmonat), **Bienenvölker** (sofern nicht bei den Landesverbänden gemeldet), **Hühner, Truthühner/Puten**

**Nicht zu melden sind:**

- **Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel.**

Die Daten werden aus der HIT Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.

## Schulen

### Cleverle AG der Herlinsbachschule „Autorenlesung“ mit Sandra Calierotti

Am Mittwoch, 10. November las uns Sandra Callierotti das Buch „Otti, die kleine Schlange“ vor. Viele Kinder der Cleverle AG waren in die Grundschule gekommen. Ich verrate euch jetzt einen kleinen Teil des Buches:



Eine kleine Wüstenschlange namens Otti wollte eine Reise in die große Stadt machen. Unterwegs traf sie eine kleine Wüstenmaus. Die Wüstenmaus fragte, wieso sie so rote Schuppen hätte? „Ich bin eben anders als die anderen Wüstenschlangen“. Otti fragte die Wüstenmaus, ob sie ihn auf seinem Weg in die Stadt begleiten will. Die zwei Freunde machten sich zusammen auf den Weg in die große Stadt. Plötzlich kam ein großes Tier auf sie zugelaufen. Die kleine Wüstenmaus versteckte sich, aber Otti blieb stehen. „He, zertrample mich nicht“, sagte Otti zu dem großen Tier. Das große Tier meinte: „Ich bin ein Kamel“. Nach langem Diskutieren fing das Kamel plötzlich an zu lachen: „Was hast du denn für komische Hörner?“ „Ich bin eben ich“, sagte Otti. Dann ging das Kamel lachend weiter. Tage später kamen Otti und die kleine Maus an einen großen Fluss...

Mehr verraten wir euch jetzt noch nicht, aber ihr könnt es im Buch „Otti, die kleine Schlange“ selbst nachlesen.

Joshua Böhler, Klasse 4b

### Die Cleverle AG im Atelier „Schuller“ bei einer „Überraschungsbastelei“



Am Mittwoch den 24. November waren 15 Erstklässler bei Frau Schuller in ihrem Hausacher Atelier zu einem Überraschungsnachmittag eingeladen. Passend zum bevorstehenden Advent hatte Frau Schuller ein Engelmotiv vorbereitet. Jedes Kind durfte seinen Engel selbst mit Acrylfarben malen und mit Glitzerstaub in Gold und Silber verziern. Der Phantasie waren keine Grenzen gesetzt und so konnte jedes Kind am Ende ein selbst geschaffenes Kunstwerk mit nach Hause nehmen.

Fiona Dorn, Klasse 1a und Mama

### Bericht zur Cleverle AG „Pflegeheim“



Am Mittwoch den 1. Dezember besuchte die Cleverle AG das Johannes Brenz Pflegeheim in Wolfach. Wir Kinder bekamen das Haus vorgestellt und durften anschließend in zwei Gruppen mit den Bewohnern aktiv spielen. Eine Gruppe machte Bewegungsspiele wie Bälle zuwerfen und Kegeln. Die andere Gruppe machte Sinneserfahrungen, hier durften die Bewohner und wir z. B. Früchte am Geruch erkennen. Bei beiden Aktionen hatten wir alle sehr viel Spaß. Als Abschluss wurde in beiden Gruppen noch zusammen gesungen. Ein besonderes DANKESCHÖN gilt Karin Häufle und Andrea Hacker.

Lara Schmider und Liu Oliva, Klasse 2b



### Striebleverkauf am Kuchenmarkt

Die Klasse 8a der Realschule Wolfach verkauft am Kuchenmarkt Strieble und Früchtepunsch.

Das Ganze wurde von den Schülern im Rahmen des Wirtschaft-Verwalten-Recht-Projektes geplant und natürlich hoffen sie auf einen guten Zulauf. Den Stand findet man in der Kirchstraße vor der Saugasse. Der Erlös fließt in die Klassenkasse.

### Gewerbliche Schulen Wolfach

#### Die Klasse 2BFH auf dem Wochenmarkt

An den Adventsamtagen bieten die Schüler der Klasse 2BFH der beruflichen Schulen Wolfach auf dem Wochenmarkt weihnachtliches Gebäck und Getränke an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Kirchen

Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach

## Vereine

### Kolpingsfamilie Wolfach

#### Stand auf dem Kuchenmarkt

Die Kolpingsfamilie ist wieder mit einem Stand auf dem Wolfacher Kuchenmarkt vertreten. Er befindet sich an der Ecke Schlosstraße, Kreuzgasse.

Zugunsten des Kindergartenprojekts in Brasilien werden Glühwein, Kinderpunsch und leckere Sahnewaffeln angeboten. Ergänzt wird das Angebot durch guten Waldhonig.

### Skatclub Kirnbach

Der Skatclub Kirnbach veranstaltet am 17.12.2010 seinen letzten Preisskat für das Jahr 2010. Spielbeginn ist um 19.30 Uhr im Gasthaus "Blume". Alle Skatspieler sind recht herzlich willkommen.



#### Heimspieltag am Samstag, den 18.12.2010

13.15 Uhr	C-Jugend weibl. Wolfach – JSG Seelb./Friesenh./Mietersh.
14.45 Uhr	D-Jugend weibl. Wolfach – HSG Schramberg/Sulgen
16.00 Uhr	C-Jugend männl. Wolfach – SG Hornberg/Laubterbach
17.30 Uhr	B-Jugend männl. Wolfach – SG Schenkenzell/Schiltach
20.00 Uhr	Südbadische Pokalmeisterschaft 3. Runde Wolfach I – HC Hedos Elgersweier

Wir freuen uns auf spannende Spiele und Ihren Besuch in der Sporthalle.



#### Der Schwarzwaldverein feiert Waldweihnacht.

Auch in diesem Jahr lädt der Schwarzwaldverein Wolfach wieder zur Waldweihnacht ein.

Treffpunkt ist am Samstag, den 18. Dezember 2010 um 15:00 Uhr am Vereinsheim beim Flößerpark.

Von dort wird dann gemeinsam über St. Jakob zum Flößerschuppen gewandert. In der Jakobskapelle wollen wir ei-

ne besinnliche Einkehr halten. Danach gibt es auf dem Platz am Flößerschuppen bei dem von Kindern mit selbstgebasteltem Weihnachtsschmuck verzierten Christbaum Kinderpunsch und Glühwein am Lagerfeuer. Dazu sind Spenden mit Weihnachtsgebäck herzlich willkommen. Zurück wandern wir bei Einbruch der Dunkelheit im Schein der Fackeln.

Wir freuen uns, wenn wir viele Kinder mit ihren Eltern und Angehörigen begrüßen dürfen.



#### Skiwanderung

Der Schwarzwaldverein Wolfach unternimmt am Sonntag, den 19.12.2010 eine Skiwanderung.

Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Park & Ride. Es sind auch Gäste herzlich eingeladen. Wanderführer ist Anton Jehle.

#### Weihnachts- und Jahresschlusswanderung 2010

Die diesjährige Weihnachts- und Jahresschlusswanderung des Schwarzwaldvereines Wolfach findet traditionsgemäß auch in 2010 wieder am 2. Weihnachtsfeiertag, am Sonntag, den 26. Dezember statt. Zu dieser Wanderung lädt der Schwarzwaldverein Wolfach alle Wanderfreunde herzlich ein. Willkommen sind auch Nichtmitglieder und in Wolfach weilende Gäste.

Geführt und organisiert wird sie auch in diesem Jahr wieder von den Eheleuten Erika und Eugen Dieterle. Treffpunkt ist am P+R des Bahnhofes Wolfach um 10:15 Uhr zur Fahrkartenlösung nach Schenkenzell, Abfahrt des Zuges um 10:33 Uhr.

Die Wanderung verläuft vom Bahnhof Schenkenzell über die Winterhalde, die Schenkenburg, die „Untere Halde“, „Vor Kuhbach“ nach Schiltach. Im „Gasthaus Sonne“ wird die Einkehr abgehalten, bevor es gestärkt über „Vor Heubach“ und Halbmeil, dem Ziel Wolfach entgegengeht. Die Wanderstrecke liegt bei rd. 18 km, die Gehzeit beträgt ca. 4,5 bis 5 Stunden, Steigungen sind fast keine zu bewältigen.

#### Skizunft Wolfach

##### Tagesfahrt an den Sonnenkopf und Skikurse 2011

Zum Einfahren in die neue Wintersaison veranstaltet die Skizunft eine Tagesfahrt am Samstag, 18.12.2010 an den Sonnenkopf am Arlberg. Abfahrt um 6.00 Uhr am P&R in Wolfach, Rückfahrt ist um 17.00 Uhr geplant. Pro Person 62.- €, inkl. Busfahrt und Skipass. Es wird ein betreutes Ski- und Snowboardfahren mit den Übungsleitern der Skizunft angeboten. Nähere Infos und verbindliche Anmeldungen bis 17.12.2010 bis 18.00 Uhr bei Thomas Bachlmayr, 07831 / 96 97 97 oder per Email an: Thomas.Bachlmayr@t-online.de.

Die Skikurse finden am 15.01, 16.01, 22.01. und 23.01, das Abschlussrennen am 29.01.2011 statt. Anmeldeformulare liegen beim Wolfacher Sportladen, sowie bei den Wolfacher Banken, der Volksbank Kinzigtal, dem Bankhaus Faißt und der Sparkasse aus. Weitere Infos unter [www.skizunft-wolfach.de](http://www.skizunft-wolfach.de)



## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Veranstaltungen

#### Veranstaltungskalender

##### Donnerstag, 16.12.2010

08:00 Uhr; Wolfach, Innenstadt

##### Kuchenmarkt

Traditioneller Weihnachtsmarkt in der Hauptstraße und den Seitenstraßen mit Spitzweckendorf und Lebender Krippe vor dem Rathaus

18:00 Uhr; Wolfach, Schlosshalle

##### After Work-Party des FCCB

##### Freitag, 17.12.2010

15:00 Uhr; Wolfach, Seniorenzentrum

##### Trauerbegleitung mit Adelheit Wagner

##### Samstag, 18.12.2010

15:00 Uhr; Wolfach, auf dem Pavillion

##### Waldweihnacht des Schwarzwaldvereins Wolfach

##### Freitag, 24.12.2010

17:00 Uhr; Wolfach-Kirnbach, ev. Kirche

##### Christvesper mit Krippenspiel

17:30 Uhr; Oberwolfach, Festhallenplatz

##### Konzert der Trachtenkapelle Oberwolfach unterm Weihnachtsbaum

18:00 Uhr; Wolfach, Marktplatz

##### Weihnachtskonzert der Stadtkapelle Wolfach mit Weihnachtsansprache des Bürgermeisters

#### Jede Woche in Wolfach und Oberwolfach

##### Montag:

##### Führungen durch die Mundblashütte

11:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte

Dauer ca. 30 Minuten. Individuelle Führungen gerne nach Voranmeldung auch in Englisch oder Französisch möglich.

##### Mittwoch:



##### Wochenmarkt in Wolfach

08:00 Uhr - Wolfach, Marktplatz

##### Donnerstag:

##### Führungen durch die Mundblashütte

14:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte

##### Mountainbike-Touren für Jedermann

18:30 Uhr - Wolfach, Bike-Park

Weitere Informationen finden Sie unter [www.bike-park-wolfach.de](http://www.bike-park-wolfach.de) unter 'Cross Country'. Oder Tel. 07834/47447 (Reinhard Ganter).

##### Samstag:

##### Wochenmarkt in Wolfach

08:00 Uhr - Wolfach, Marktplatz

##### Nordic-Walking Training, Schwarzwaldverein Wolfach

15:00 Uhr - Wolfach, Tunnelausgang St. Jakob; alle Nordic-Walking Freunde, Neueinsteiger und Gäste sind willkommen

##### Laufftreff des FC Kirnbach

16:00 Uhr - Wolfach, Sportplatz Kirnbach; Alle Gäste und Einwohner sind willkommen

##### Reiten auf dem Landeckhof

Ab 15:00 Uhr - Oberwolfach

Schnupperstunde für Reitinteressierte jedes Alters. Weitere Termine, Kurse und Wanderritte unter [www.landeckhof.de](http://www.landeckhof.de) Martina Faist, Landeckhof, 77709 Oberwolfach, Tel. 07834/4158

##### Sonntag:

##### Mountainbike-Touren für Jedermann

09:30 Uhr - Wolfach, Bike-Park

##### Führungen durch die Mundblashütte

14:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte

Dauer ca. 30 Minuten. Individuelle Führungen gerne nach Voranmeldung auch in Englisch oder Französisch möglich.

##### Täglich:

**Wintervergnügen Pur** Schneeausritte durch die reizvolle Landschaft auf unseren zuverlässigen Islandpferden, Ponyreiten f. Kinder, Töltunterricht. Infos unter [www.landeckhof.de](http://www.landeckhof.de), Martina Faist, Landeckhof, 77709 Oberwolfach, Tel. 07834/4158

##### Geführte Ausritte

für Anfänger- und Fortgeschrittene sowie Reitunterricht auch als Schnupperkurs und Ponyreiten für Kinder. Infos unter: Fam. Schmider, Bartleshof, 77709 Wolfach, Tel. 07834/869953; [www.bartleshof.de](http://www.bartleshof.de)

##### Kutschfahrten und Ponyreiten auf dem Horberlehof

Ponyreiten: 11,-- €/45 min

Kutschfahrten: 25,-- € für 2 Personen; jede weitere Person 8,-- €; jedes weitere Kind 5,-- €; Infos unter [www.horberlehof.de](http://www.horberlehof.de), Tel. 07834/6217 Fam. Fahrner

#### Weihnachtsfeier VdK Ortsverband Wolfstal-Hausach

Liebe Mitglieder aus Wolfach, Hausach und Oberwolfach, hiermit lade ich Sie recht herzlich zur unserer diesjährigen Weihnachtsfeier am Samstag, den 18. Dezember 2010, 15.00 Uhr in das Hotel Drei Könige in Oberwolfach-Kirche ein. Der allseits bekannte Hans Gottfried Haas wird uns Winterliches aus Gegenwart und Vergangenheit auf die Leinwand projizieren. Bei Kaffee und Kuchen lauschen wir weihnachtlichen Geschichten. Für musikalische Untermahlung unseres Beisammenseins ist ebenfalls gesorgt. Ich hoffe auf eine rege Beteiligung; wenn ein Fahrdienst gewünscht wird, bitte ich um telefonische Rückmeldung unter 07834 6401 oder 1072 ( Rudi Bächle).

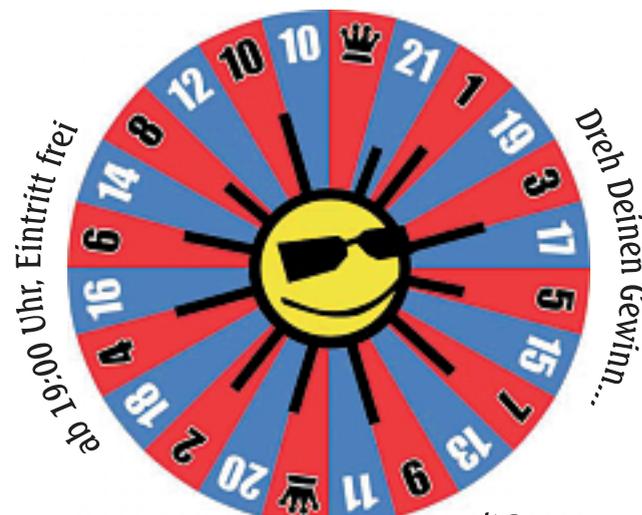
Jürgen Nowak, Vorsitzender

## FCCB Freizeitkultur e. V.

# After-Work-Party

## Schlosshalle Wolfach

### Kuchenmarkt, 16.12.2010



ab 19:00 Uhr, Eintritt frei

Dreh Deinen Gewinn...

Après-Bar

mit Programm  
**"Glücksrad XXL"**

Eine Veranstaltung des FCCB Freizeitkultur e. V.

**After-Work-Party**

Am Kuchenmarkt-Tag veranstaltet der FCCB-Freizeitkultur e. V. wieder die After-Work-Party in der Schlosshalle. Ab 19.00 Uhr geht es los. Unter anderem wird wieder ein Spiel mit coolen Preisen zum Mitmachen angeboten. Außer Getränke, Snacks und Bar-Betrieb gibt es auch Musik aus der Dose. Der Eintritt ist frei.

**Offenes Weihnachtsliedersingen in Oberwolfach am 4. Adventssonntag**

Alle zwei Jahre wieder lädt der MGV "Harmonie" Oberwolfach immer am 4. Adventssonntag zum gemütlichen Offenen Weihnachtsliedersingen ein. Am 19. Dezember haben die Besucher in der Oberwolfacher Festhalle ab 14.30 Uhr die Gelegenheit, gemeinsam und abwechselnd mit den Oberwolfacher Chören bekannte und weniger bekannte Advents- und Weihnachtslieder oder auch einen Kanon zu singen. Mitwirkende sind der Vor- und Hauptchor der "Wolftalspatzen" (Kinder- und Jugendchor des MGV "Harmonie" Oberwolfach), der Kirchenchor Oberwolfach sowie der Pop- und Gospelchor "Arrabbiata". In gemütlicher Runde bei Kaffee und Kuchen kann man hierbei die Seele baumeln lassen und die richtige Einstimmung auf das bevorstehende Weihnachtsfest finden.

Der Eintritt ist frei. Um Spenden zur Unterstützung der recht intensiven Kinder- und Jugendchorarbeit des Männergesangsvereins wird gebeten.

**Öffnungszeiten****Öffnungszeiten der Tourist-Info****Vom 06. September bis 17. Dezember 2010:**

Montag - Freitag 9.00 - 12.30 Uhr  
14.00 - 17.00 Uhr  
Donnerstag bis 18.00 Uhr

**außerhalb dieser Zeiten:**

Im Bürgerbüro hier im Haus:

Jeden Samstag 10.00 bis 12.00 Uhr  
Oder bei Omnibusbetrieb Heizmann, Sportplatzstraße 9, Oberwolfach-Kirche, Tel. 07834/333  
Gastgeberverzeichnisse und Informationsmaterial über Sehenswürdigkeiten erhalten Sie außerdem in der Dorotheenhütte Wolfach, Glashüttenweg 4  
Tourist-Info Wolfach/Oberwolfach  
Hauptstr. 41, 77709 Wolfach

Tel. 07834/8353-53, Fax 07834/8353-59

Mail [wolfach@wolfach.de](mailto:wolfach@wolfach.de), Internet [www.wolfach.de](http://www.wolfach.de)**Glasmuseum in der Dorotheenhütte Wolfach**

Täglich geöffnet von 9.00 Uhr - 17.30 Uhr  
Führungen: Montag, 11.00 Uhr, Donnerstag, 14.00 Uhr und Sonntag, 14.00 Uhr  
Letzter Einlass: 16.30 Uhr

**Flößer- und Heimatmuseum Wolfach**

geschlossen

**Mineralienhalde Grube Clara u. G. (haftungsbeschränkt)**

Die Mineralienhalde der Grube Clara ist derzeit geschlossen.

**MiMa - Mineralien- und Mathematikmuseum Oberwolfach**

Täglich von 11.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.  
Sonderführungen sind unter Absprache unter der Telefonnummer 07834/9420 möglich.

**Besucherbergwerk Grube Wenzel**

Geschlossen.  
Gruppen (6 oder mehr Personen) melden sich wie bisher unter Telefon-Nr. 07834/85812 an oder unter [www.grubewenzel.de](http://www.grubewenzel.de).

**Grünschnittplatz Wolfach**

geschlossen

**Saunabad Festhalle Oberwolfach**

**Öffnungszeiten und Eintrittspreise für das Saunabad in der Festhalle Oberwolfach**

Mittwoch	von 15.00 bis 21.30 Uhr	Sauna für Männer
Freitag	von 15.00 bis 21.30 Uhr	Sauna für Frauen

**Eintrittspreise**

Einzelkarte:	7,50 Euro
Zehnerkarte:	70,00 Euro
Familieneinzelkarte:	16,00 Euro
Familienzehnerkarte:	150,00 Euro

# Kirchen

## Kath. Seelsorgeeinheit an Wolf und Kinzig

### Samstag, 18. Dezember

- 10.30 Uhr In St. Bartholomäus: Ministrantenprobe für Weihnachten.
- 14.30-17.30 Uhr In St. Laurentius: Beichtgelegenheit mit Pfr. Koppelstätter
- 17.30 Uhr In St. Bartholomäus: Tauffeier für Simon Raphael Förster u. Jannik Feger.
- 19.00 Uhr In St. Bartholomäus: Sonntagvorabendmesse mit Segnung der Krippenfiguren, anschl. Beichtgelegenheit.  
Seelenamt für Florian Wachendorfer. Gedenken an Wilhelm u. Rosa Bonath; Ernst Oberfell u. Sohn Norbert; Karl Schrempp; Alfred Springmann u. Eltern Albert u. Helena u. Martha Dieterle; Pfr. Karl Sum; Max Schmid; Karl Schmid; Oma Helena Armbruster; Erwin Echle; Maria Rauber; Berta u. Lorenz Echle; Wilhelm u. Frieda Harter; Stiftungsmessen für Berta Armbruster; Maria Anna Dieterle; Fridolin u. Maria Nock geb. Echle u. Sohn Kilian u. aller verstorb. Angehörigen.

### Sonntag, 19. Dezember - 4. ADVENTSSONNTAG

- 8.15 Uhr In St. Roman: 2. Seelenamt für Pauline Haas. Gedenken an Johannes u. Helena Sum; Geschwister Schillinger; Johannes u. Helene Haas; an die Verstorb. d. Familie Krämer-Wust.
- 10.00 Uhr In St. Laurentius: Amt mit Segnung der Krippenfiguren.
- 10.00 Uhr Im Gemeindehaus: Kinderwortgottesfeier.
- 11.15 Uhr In St. Laurentius: Tauffeier für Franca Fee Lehmann, Rotsal.
- 19.00 Uhr In St. Laurentius: Abendlob im Advent.

### Montag, 20. Dezember - HL. MESSE VOM TAG

- 20.00 Uhr In St. Laurentius: Gebetskreis im Raum über der Bücherei.

### Dienstag, 21. Dezember - HL. MESSE VOM TAG

- 8.15 Uhr In St. Bartholomäus: Schulgottesdienst der Wolfstalschule u. Außenstelle Walke.
- 15.00 Uhr Im Joh.-Brenzheim: Hl. Messe für die Verstorb. d. Familie Effner/Gareiss und für Hermann Heizmann, Talblick.

### Mittwoch, 22. Dezember - HL. MESSE VOM TAG

- 8.00 Uhr Ev. Kirche: Ökum. Schulgottesdienst der Realschule Klassen 5-10.
- 8.00 Uhr In St. Laurentius: Gemeinschaftsmesse der Frauen. Hl. Messe für Maria Storz.

### Donnerstag, 23. Dezember - HL. MESSE VOM TAG

In St. Bartholomäus: Keine Abendmesse.

### Freitag, 24. Dezember - HEILIGABEND

#### ADVENIAT-Kollekte

- 10.30 Uhr In St. Laurentius: Ministrantenprobe für Weihnachten.
- 16.00 Uhr In St. Laurentius: Familienkrippenfeier.
- 16.30 Uhr In St. Bartholomäus: Feierliche Familienchristmette, mitgestaltet von den Wolfaltspatzen.
- 16.30 Uhr In St. Roman: Weihnachtliche Familienwortgottesfeier.
- 22.00 Uhr In St. Laurentius: Feierliche Christmette, mitgestaltet von einem Blechbläser-Ensemble der Stadtkapelle Wolfach.

### Samstag, 25. Dezember - WEIHNACHTEN HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN

#### Adveniat-Kollekte

- 8.15 Uhr In St. Bartholomäus: Weihnachtshochamt, mitgestaltet vom Kirchenchor.
- 10.00 Uhr In St. Laurentius: Weihnachtshochamt, mitgestaltet vom Kirchenchor.

### Sonntag, 26. Dezember - FEST DER HEILIGEN FAMILIE, Hl. Stephanus

- 10.00 Uhr In St. Laurentius: Amt zum Fest der Heiligen Familie.  
Hl. Messe für Reiner Schamm. Gedenken an; Alfons u. Berta Armbruster, Holzlege; Gudrun Müller; Hermann Heizmann, Talblick; Ludwig u. Andreas Albecker u. Fam. Hans Allgeier; Max u. Hilde Lehmann; an alle Verstorbenen vom Stephanshof; Raimund u. Franziska Vollmer, Waidelehof; Paul Vollmer; Wilhelm Vollmer, Schirle; Otto u. Anna Uhl u. Berta Kleinhans; Alfred Eckerle; Norbert Hoffmann u. Enkel Marco; Jochen Müller u. Familie; Josef Krausbeck.
- 10.00 Uhr In St. Marien: Amt zum Fest der Heiligen Familie.  
Hl. Messe für Viktoria Armbruster. Gedenken an Karl Echle; Maria Feger; Klemens u. Luise Echle; Karl Haas u. verstorb. Bruder; Rosa u. Reinhard Schrempp; Severin Echle u. verstorb. Eltern; Wilhelm Rauber; Matthäus u. Bernhard Dieterle; Wilhelm Heizmann u. verstorb. Angeh.; Raimund Dieterle.
- 10.00 Uhr In St. Roman: Amt zum Fest der Heiligen Familie, mitgestaltet vom MGv „Bergecho“.  
Hl. Messe für die Verstorbenen des MGv Bergecho.  
Gedenken an Rosa u. Konrad Armbruster; Pfr. Alois Otremba; Anna u. Josef Gebele; an die Verstorb. vom Romeshof.

### HAUSHALTSBESCHLUSS - ST. LAURENTUS

Es wird bekanntgegeben und bestätigt, dass der Haushaltsplan der Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Wolfach für die Jahre 2010 und 2011 sowie die Jahresrechnung 2008 und 2009 zwei Wochen lang, und zwar in der Zeit vom 13.12.2010 bis 27.12.2010 gemäß § 17 KiStO zur Einsicht durch die Steuerpflichtigen im Pfarrbüro zu den üblichen Sprechzeiten aufliegt.

### ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS in Wolfach:

Montag, Donnerstag und Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr; Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

### Die nächsten Tauftermine:

#### Wolfach, St. Laurentius

Samstag, 12.02.; 12.03.; 14.05.; 06.08.2011 um 17.30 Uhr;  
Sonntag, 16.01.; 03.04.; 12.06.;  
um 11.15 Uhr

#### Oberwolfach, St. Bartholomäus

Samstag, 15.01.; 02.04.; 23.07. um 17.30 Uhr  
Sonntag, 13.02.; 13.03.; um 11.15 Uhr;  
In St. Marien: Samstag, 25.06. um 17.30 Uhr

#### Wolfach, St. Roman

Sonntag, 15.05.2011 um 11.15 Uhr  
Bitte, melden Sie sich vier Wochen vor dem Tauftermin im Pfarrbüro!

**Taufgespräche:** Montag, 10.01.; 28.02.; 09.05.; 06.06.2011;  
Donnerstag, 03.02.; 24.03.; 14.07.2011.

### Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach:

Öffnungszeiten: jeden Dienstag und Donnerstag von 16.30 -18.00 Uhr.

**Kath. Öffentliche Bücherei Oberwolfach:**

Öffnungszeiten: jeden Dienstag und Donnerstag von 16.00– 17.30 Uhr.

**Weihnatskrippe in der Schlosskapelle**

Die Schlosskapellenkrippe ist nach einer Neugestaltung an folgenden Tagen jeweils von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr geöffnet:

Sonntag, 26. Dezember 2010

Samstag, 01. Januar 2011

Sonntag, 02. Januar 2011

Donnerstag, 06. Januar 2011

Weitere Termine nach vorheriger Absprache möglich unter der Tel.Nr.: 07834/6002.

**Abendlob im Advent - Auf dem Weg zum Licht**

Sonntag, 19. Dezember 2010 - 19.00 Uhr in der Kirche St. Laurentius – Wolfach

Mit diesem ersten Abendlob laden wir alle Christen – ob jung oder alt – unserer Seelsorgeeinheit zu einer Reihe von Abendgebeten ein, die sich in unregelmäßigen Abständen über das Kirchenjahr hin verteilen.

Eingeladen sind Menschen, die zusammen mit anderen das Wort Gottes hören, meditieren und mit Liedern und Gebeten feiern wollen. Besonders auch diejenigen, die einen neuen Zugang zum gottesdienstlichen Gebet suchen. Menschen, die sich in der Hektik der Zeit nach Ruhe und Innenhalten sehnen, können hier einen Ort finden. Das Abendlob wird von Diakon Willi Bröhl geleitet. Das Gebet der verschiedenen Generationen wird uns zu einer betenden und hörenden Gemeinschaft vor Gott zusammenführen.

Macht euch / machen Sie sich auf den Weg! Folgen wir der Einladung Gottes: Komm und sieh!

**Caritas-Abreißkalender** „Unser täglich Brot“ erhältlich im Pfarrbüro zum Preis von € 5,00

**Achtung!** Das nächste Pfarrblatt gilt für 3 Wochen!

Das **Pfarrbüro** ist an Heiligabend, Silvester und Freitag, 07. Januar 2011 **geschlossen**.

### Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach Bad Rippoldsau-Schapbach

im ev. Gemeindezentrum, Vorstadtstr. 22, 77709 Wolfach,  
Tel. 07834/382, Fax 07834/869370

**Ev. Stadtkirche in Wolfach**

Infos auch unter  
[www.ev-kirche-wolfach.de](http://www.ev-kirche-wolfach.de)

Ev. Pfarramt Wolfach, Vorstadtstr. 22, Tel 07834 382  
Di + Do 9.00 – 12.00, Do 14.30 – 16.30 Uhr

**Donnerstag, 16.12.2010**

19.00 Uhr Jugendkreis mit Niki Kremer, Tel 07834 37 55 75  
Treffpunkt Wohnwagen bzw. Hintereingang Gemeindezentrum

**Samstag, 18.12.10**

15.00 –  
16.30 Uhr Generalprobe der Kigokinder fürs Krippenspiel

**Sonntag, 19.12.10, 4. Advent**

10.15 Uhr Gottesdienst mit Präd. Eva Prill, gleichzeitig Kigomäuse

15.00 Uhr Aufführung des Krippenspiels der Kindergottesdienstkinder im Speisesaal des Brenzheims

**Montag, 20.12.10**

19.00 –  
19.30 Andacht

**Mittwoch, 22.12.10**

8.00 Uhr ökumen. Schülergottesdienst der Realschule mit Pfr. Voß und Vorbereitungsteam

**Freitag, 24.12.10, Heilig Abend**

15.30 Uhr Familiengottesdienst mit Pfr. Voß mit Krippenspiel der Kindergottesdienstkinder

17.00 Uhr Gottesdienst mit Präd. Gottfried Zurbrügg

**Samstag, 25.12.10, 1. Weihnachtstag**

10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Dekan i. R. Wahl

**Sonntag, 26.12.10, 2. Weihnachtstag**

10.15 Uhr Zentralgottesdienst in der ev. Stadtkirche Wolfach mit Pfr. Stefan Voß

**Freitag, 31.12.10, Silvester**

17.00 Uhr ökumen. Gottesdienst zum Altjahrabend mit Pfr. Benno Gerstner u. Pfr. Stefan Voß

## Diakonie

**Aktion „Brot für die Welt 2010“**

Die ev. Kirchengem. Wolfach erbittet Spenden für „Brot für die Welt 2010“.

Kontoinhaber Ev. Kirchengem. Wolfach, Konto 5199 BLZ 664 327 00, Bankhaus Faisst Wolfach, Stichwort „Brot für die Welt 2010“

Überweisungsträger finden Sie am Schriftenstand im Foyer der Kirche oder Sie können die ausliegenden Tütchen verwenden. Bei Spenden ab 20 Euro erhalten Sie von uns eine Spendenbescheinigung. Infos über die Projekte finden Sie unter [www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)  
Herzlichen Dank für Ihre Spenden!



### Friedenskapelle Bad Rippoldsau

**Sonntag, 19.12.10, 4. Advent**

9.30 Uhr Gottesdienst mit Präd. Edelgard Kirbis

**Freitag, 24.12.10, Heilig Abend**

20.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Gottfried Zurbrügg

**Sonntag, 26.12.10, 2. Weihnachtstag**

9.30 Uhr Gottesdienst mit Präd. Edelgard Kirbis

### Evangelisches Pfarramt Kirnbach

**Sonntag, 19.12.**

9.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Eva-Maria Prill  
10.15 Uhr Krippenspielprobe der Kindergottesdienstkinder in der Kirche.

**Freitag, 24.12.**

17.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel der Kindergottesdienstkinder, Pfr. Voß

**Samstag, 25.12. - 1. Weihnachtstag**

10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfr. Voß, umrahmt wird der Gottesdienst vom Kirchenchor.

**Sonntag, 26.12., 2. Weihnachtstag**

10.15 Uhr Zentralgottesdienst für alle Gemeinden im oberen Kinzigtal in der evangelischen Kirche in Wolfach, Pfr. Voß

**Freitag, 31.12. - Silvester**

17.00 Uhr Jahresschlußgottesdienst mit namentlicher Fürbitte aller Getauften, Konfirmierten, Getrauten und Verstorbenen im Jahr 2010, Prädikant Klaus Kreß, umrahmt von der Chorgemeinschaft Wolfach/Kirnbach.

**Samstag, 01.01. - Neujahr**

kein Gottesdienst in Kirnbach und Wolfach

**Sonntag, 02.01.**

10.00 Uhr Zentralgottesdienst für alle Gemeinden im oberen Kinzigtal in der evangelischen Kirche in Hornberg mit Pfr. Klaus Simon aus Dourados-Brasilien

**Donnerstag, 06.01.**

19.00 Uhr Abendgottesdienst mit Abendmahl Pfr. Voß, umrahmt vom Kirchenchor. Auch hierzu laden wir alle Gemeinden und Gäste vom oberen Kinzigtal ein

**Sonntag, 09.01.**

10.15 Uhr Gottesdienst, Pfr. Uhl aus Hausach

**Weitere Adventsfenster:**

- 16.12. frei
- 17.12. Familie Wolber-Lehmann, Rotsal 9
- 18.12. im Karrenloch
- 19.12. noch frei
- 20.12. Familie Hildbrand, Obere Bahnhofstraße 6
- 21.12. Familien Staiger-Thoma-Wiedmaier  
Alberts-Sprengerstraße 11
- 22.12. noch frei
- 23.12. Familie Helmut Schneider, evang. Grub 1
- 24.12. 17.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel der Kindergottesdienstkinder, Pfr. Voß

**Neuapostolische Kirche Wolfach**

**Sonntag, 19.12.2010**

09:30 Uhr Gottesdienst  
14:30 Uhr Weihnachtsfeier

**Weihnachten, 25.12.2010**

09:30 Uhr Weihnachtsgottesdienst

**Silvester, 31.12.2010**

18:00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 02.01.2010**

09:30 Uhr Gottesdienst

Die ganze Bevölkerung herzlich eingeladen.

**Jehovas Zeugen**

**Freitag**

- 19.15 Uhr: Bibelstunde mit dem Thema: „Welche ausgeglichene Ansicht hatte Jesus über Ungläubige?“ – Lukasevangelium 5:29 - 32
- 19.45 Uhr: Theokratische Predigtienstschule  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

**Sonntag**

09.30 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: „Ein guter Anfang für die Ehe“ – Epheserbrief 5: 21 - 33

10.15 Uhr: Wachturm-Bibelstudium  
Thema: „Welche Gründe haben wir, unsere Glaubensbrüder zu ehren?“ – Römerbrief 12:10

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen. Jehovas Zeugen in Hausach: 07832 - 4864  
Jehovas Zeugen im Internet: [www.Jehovaszeugen.de](http://www.Jehovaszeugen.de)

**Aus dem Kreisgeschehen**

**Mitteilungen  
Landratsamt Ortenaukreis**



**Öffnungszeiten Deponien**

Am Fr. 24.12.2010 (Heiligabend) und Fr. 31.12.2010 (Silvester) sind alle Deponien des Ortenaukreises geschlossen. In der Zeit vom 24.12.2010 bis 15.01.2011 sind folgende Deponien im Ortenaukreis geschlossen: Appenweiler, Offenburg-Zunsweier, Kappel-Grafenhausen, Rust, Neuried-Altenheim, Schwanau-Ottenheim.

**Öffnungszeiten des Landratsamtes Ortenaukreis am Brückentag**

Die Dienststellen des Landratsamtes Ortenaukreis in Offenburg, Achern, Kehl, Lahr, Oberkirch und Wolfach, einschließlich der Kfz-Zulassungsstellen, sind am Freitag, 7. Januar 2011, geschlossen.

**Abfallwirtschaft**

**Schnee und Eis erschweren die Müllabfuhr**

Das anhaltende Winterwetter kann im Ortenaukreis zu Veränderungen und Verzögerungen bei der Entleerung der Abfallbehälter führen. Die beauftragten Abfuhrunternehmen seien durch Schnee und Eis gezwungen, ihre Tagesrouten teilweise zu verändern, erklärt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis. Schnee- und Eisglätte führen hauptsächlich in höher gelegenen Gebieten, besonders in den frühen Morgenstunden, zu erschwerten Bedingungen bei der Abfuhr der Abfälle. „Die Abfuhrunternehmen im Ortenaukreis versuchen die Tagestouren zeitlich so zu verändern, dass die Abfuhr in den einfacher zu befahrenden Gebieten beginnt und erst später die Gebirgstrecken abgefahren werden“, erklärt Martin Roll, Geschäftsführer beim Eigenbetrieb Abfallwirtschaft. Allerdings kann es auch sein, dass wegen vereister oder nicht geräumter Straßen bestimmte Bereiche nicht angefahren werden können. Die Leerung der Abfallbehälter oder die Abholung der Gelben Säcke muss dann auf den nächstfolgenden Abholtermin, der im Abfallkalender vermerkt ist, verschoben werden. Zusätzlich bereitgestellte Abfälle, die nicht mehr in die Abfallbehälter passen, werden dann selbstverständlich mitgenommen. In diesem Zusammenhang weist Roll darauf hin, dass die Abfallbehälter und Gelben Säcke am Abfuhrtag spätestens um sechs Uhr morgens an der Straße zur Abfuhr bereit gestellt sein müssen. Das Abfallberatersteam ist von Montag bis Freitag ab 8.00 Uhr unter Telefon 0781 / 805-9600 oder unter [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) erreichbar.

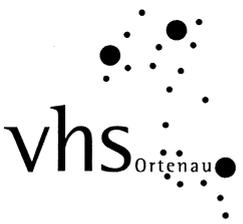
**Abfallkalender 2011 werden verteilt  
Rückseite enthält Sammeltermine für Problemabfälle  
Teilweise Veränderung gewohnter Abfuhrtage**

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis lässt in diesen Tagen den Abfallkalender für das Jahr 2011 an alle Haushalte im Ortenaukreis verteilen. Er enthält wichtige Termine und Hinweise zur Abfallentsorgung im kommenden Jahr. Der Abfallkalender informiert auf der Vorderseite

te über die Abfuhrtermine für die Graue und Grüne Tonne, für den Gelben Sack, für Sperrmüll und Grünabfälle. Auf der Rückseite des Abfallkalenders sind die Sammeltermine für Problemstoffabfälle wie zum Beispiel Farben, Lacke oder Lösemittel und eine tabellarische Übersicht aller Deponien des Ortenaukreises mit den jeweiligen Entsorgungsangeboten einschließlich Öffnungszeiten dargestellt.

In einigen Abfuhrgebieten mussten aufgrund eines neu abgeschlossenen Abfuhrvertrages die Abfuhrtage teilweise verändert werden. „Dies kann bedeuten, dass ab 2011 der bisher gewohnte Abfuhrtag auf einen anderen Wochentag umgelegt werden musste,“ erklärt Martin Roll, Geschäftsführer des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft und empfiehlt daher den Bürgerinnen und Bürgern des Ortenaukreises einen Blick in den Abfallkalender 2011 zu werfen. „Beim Übergang ins neue Jahr haben wir in einigen Abfuhrbezirken Zwischenabfuhrungen eingeplant, um die vorgegebenen Abfuhrintervalle einhalten zu können“, so Roll. Die Abfallkalender werden überwiegend zusammen mit dem örtlichen Verkündblatt an alle Haushalte verteilt. Teilweise übernehmen die Zustellung aber auch die Post, Verlage oder Vereine. „Wer bis zum 31. Dezember 2010 keinen Abfallkalender erhalten hat, sollte sich an die örtliche Gemeindeverwaltung wenden“, so die Empfehlung des Abfallberaterteams vom Landratsamt Ortenaukreis. Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft selbst hat keinen Vorrat an Abfallkalendern. Ab Mitte Dezember 2010 sind alle Abfallkalender 2011 darüber hinaus im Internet unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) verfügbar und können auch ausgedruckt werden. Bei Rückfragen hilft Ihnen die Abfallberatung unter Tel.: 0781 / 805-9600 gerne weiter.

## Weiterbildung



**Volkshochschule Ortenau**  
Geschäftsstelle Wolfach  
Oberwolfacher Str. 6  
77709 Wolfach

Telefon: 078 34/86 7590  
Telefax: 078 34/86 7591  
E-Mail: [kinzigtal@vhs-ortenau.de](mailto:kinzigtal@vhs-ortenau.de)  
Internet: [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

Anmelden können Sie sich:

- mit Anmeldekarte • per Fax • per E-Mail • über Internet

### Suchen Sie noch ein passendes Weihnachtsgeschenk?

Überraschen Sie doch Ihre Familie, Ihre Freunde oder lieben Bekannten mit einem Gutschein der VHS. Sie können den VHS-Gutschein auf einen von Ihnen bestimmten Betrag ausstellen. Dann kann der Beschenkte selbst entscheiden, für welchen Kurs das Geld verwendet werden soll. Oder Sie haben die Möglichkeit, einen ganz bestimmten Kurs aus unserem umfangreichen Programm auszuwählen. Besondere Angebote im Frühjahr sind:

### Ich bin dann mal entspannt - Entspannungstechniken zum kennen lernen (3.0110 WO)

Sa. 15.01.2011, 10:00-16:00 Uhr, (mit Pausen), 1 Samstag, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Petra Schondelmaier, 35,00 €.

### Wohlfühl-Seminar für Frauen (3.0002 WO)

Sa. 29.01.2011, 9:00-16:30 Uhr, (mit Pausen), 1 Samstag, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Gaby Busam / Ulrika Harter / Petra Schondelmaier, 30,00 €.

### Prüfungsvorbereitungskurse für das Abitur in den Fächern Deutsch, Englisch oder Französisch

ab Sa. 29.01.2011, 6 Samstage, Gengenbach, Kultur- und Tourismus GmbH, Tagungsraum 2, 96,00 €.

### Didgeridoo Grundkurs (2.0804 GE)

Mo. 31.01.2011, 18:00-21:30 Uhr, Di. 01.02.2011, 18:00-21:30 Uhr, 2 Abende, Gengenbach, Haupt- und Realschule, Anton Nachbauer, 40,00 € inkl. Instrumentennutzung.

### Salsa-Crashkurs (2.0907 HS)

So. 09.04.2011, 11:00-16:00 Uhr, 1 Samstag, Haslach, Bürgerhaus, Bürgersaal, Hilmar Hess, 49,00 €

### Klang tut gut - Klangschalenmassage zum kennen lernen (3.0104 WO)

Sa. 02.04.2011, 10:00-16:00 Uhr, (mit Pausen), 1 Samstag, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Petra Schondelmaier, 35,00 €.

### Exkursionen im Jahr 2011:

#### Picasso - Retrospektive im Kunsthaus Zürich (2.0301 WO)

Sa. 22.01.2011, 8:30-20:30 Uhr, Abfahrt Haslach, verschiedene Zustiegemöglichkeiten im Kinzigtal, Tagesfahrt, Zürich, Thomas Lang, 42,00 € TN bis 16 Jahre 29 €, zuzügl. ca. 10 € für Führung.

#### Ein Blick hinter die Kulissen der Wilhelma (1.1401 WO)

Sa. 07.05.2011, 8:00-18:00 Uhr, Abfahrt Wolfach, weitere Zustiegemöglichkeiten in Hausach, Haslach, Steinach, Biberach, Gengenbach und Offenburg, Tagesfahrt, Stuttgart, Thomas Lang, 42,00 € inkl. Eintritt und Führung.

#### Mineralien suchen und bestimmen (1.1003 WO)

Sa. 28.05.2011, 9:30-12:00 Uhr, und 13:30 - 16:00 Uhr, 1 Samstag, Oberwolfach, Treffpunkt: Grube Wenzel, nachmittags: Wolfach Mineralienhalde, Kordula Kovac, 16,00 € 12,00 € für Schüler inkl. Eintritt und Führung.

Weitere Kurse und Exkursionen finden Sie im VHS Programmheft oder auf unsere Internetseite.

Gutscheine erhalten Sie bei der VHS-Geschäftsstelle in Wolfach: Telefon 07834 867590, E-Mail [info@vhs-ortenau.de](mailto:info@vhs-ortenau.de), Internet: [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

### vhs aktuell

#### Übersicht der geplanten VHS-Veranstaltungen in:

Gengenbach (GE)	Tel. 07803 / 93 01 47
Haslach (HS)	Tel. 07832 / 70 61 74
Hausach (HA)	Tel. 07831 / 88 54
Hornberg (HO)	Tel. 07833 / 79 34 6
Steinach (ST)	Tel. 07834 / 86 75 90
Wolfach (WO)	Tel. 07834 / 86 75 90
Zell a. H. (ZE)	Tel. 07835 / 54 47 1

Siehe auch: [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

Beginn	Kurztitel	Nummer
10.01. 19:30	Acrylmalerei	2.0505 HA
10.01. 19:00	Aquafitness	3.0263 HO
10.01. 17:30	Aquafitness	3.0265 WO
10.01. 19:00	Schüßler-Salze	3.0419 HS
11.01. 09:30	Hatha-Yoga	3.0117 HS
11.01. 18:00	Qi-Gong	3.0132 GE
11.01. 19:45	Fitness-Kickboxen	3.0240 HA
11.01. 18:00	Aquafitness	3.0260 HA
11.01. 18:45	Aquafitness	3.0261 HA
11.01. 19:00	Erste Hilfe	3.0501 HS
11.01. 19:00	Englisch Schnupperkurs A1 Teil 2	4.0602 HS
11.01. 18:30	Französisch Konversation C1	4.0811 HO
11.01. 18:00	Einsteigerkurs PC für Senioren	5.0101 WO
11.01. 19:00	Einsteigerkurs Internet	5.0115 HS
12.01. 19:00	Jazzgymnastik	2.0902 HA
12.01. 09:00	Muskeltraining	3.0231 HS
12.01. 18:45	Muskeltraining	3.0232 HS
12.01. 19:45	Muskeltraining	3.0232 HS Z1
12.01. 18:25	Ganzkörpertraining	3.0236 WO
12.01. 19:45	Französisch	
	Einsteigerkurs A1	4.0801 ZE
12.01. 18:30	Spanisch Einsteigerkurs A1	4.2201 GE
12.01. 18:30	Einsteigerkurs PC für Frauen	5.0102 HS
13.01. 19:00	Stepptanz für Fortgeschrittene	2.0904 GE
13.01. 19:45	Muskelentspannung	3.0114 HS
13.01. 19:00	Taijiquan	3.0127 HA

13.01. 18:30	Qi-Gong	3.0131 HS
13.01. 16:30	Krankengym. Training für Frauen	3.0209 HA
13.01. 18:30	Krankengym. Aufbaustraining	3.0210 HA
13.01. 16:00	Seniorengymnastik	3.0212 WO
13.01. 20:00	Gymnastik für Ältere	3.0214 WO
13.01. 17:30	Rücken- und Figurstraining	3.0234 HA
13.01. 18:30	Französisch	
	Auffrischkurs A1	4.0804 HO
13.01. 19:00	Aufbaukurs PC	5.0108 HA
13.01. 18:00	Tastat Schreiben am PC	5.0401 HS
14.01. 19:15	Wirbelsäulengymnastik	3.0205 WO
14.01. 17:30	Aquafitness für Senioren	3.0267 WO
14.01. 18:25	Aquafitness	3.0269 WO
15.01. 10:00	Entspannungstechniken	3.0110 WO

**Aquafitness (3.0265 WO)**

Mo. 10.01.2011, 17:30-18:15 Uhr, 10 Abende, Wolfach, Kurgartenhotel, Funkenbadstraße 7, Hallenbad, Michaela Maurer, 51,00 € inkl. Eintritt Hallenbad.

Aquafitness ist ein konditionsförderndes Angebot. Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit stehen im Mittelpunkt eines 'spritzigen' Bewegungsprogramms und werden durch gezielte Übungen mit Musik oder kleinen Geräten verbessert. Der Körper wird durch die Wirkung des Wassers ausgeglichen belastet (Gelenke geschont), die Muskulatur wird gekräftigt, das Herz-Kreislauf-System trainiert und die Figur gestrafft.

**Einsteigerkurs PC für aktive Senioren mit Windows XP und Office 2003 (5.0101 WO)**

Di. 11.01.2011, 18:00-20:15 Uhr, 8 Abende, Wolfach, Realschule, PC-Raum, Bernd Aberle, 147,00 € zuzügl. ca. 17,00 € für Seminarunterlagen, inkl. TN-Bescheinigung.

Dieser Einsteigerkurs ist für Teilnehmende, die bisher noch keine Erfahrung im Umgang mit dem Computer haben und in einem angenehmen Lerntempo die Grundlagen der EDV erarbeiten wollen. Zunächst lernen sie die wichtigsten Handgriffe mit Maus und Tastatur, um ihren Computer bedienen zu können. Sie werden Programme starten und beenden, Dateien speichern und Texte drucken. Außerdem erhalten sie einen Überblick über das Betriebssystem Windows und die Textverarbeitung mit Word. Für diesen Kurs sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Der Kurs ist zugleich Grundlage für weiterführende EDV-Kurse.

**Ganzkörpertraining (3.0236 WO)**

Mi. 12.01.2011, 18:25-19:25 Uhr, 10 Abende, Wolfach, Realschule, Gymnastikraum, Lydia Schillinger, 39,00 €.

Gesundheitsbewusstes Training für jedes Alter. Durch gezielte Übungen (mit und ohne Handgeräte) kräftigen wir Bauch, Beine, Po und die Rückenmuskulatur. Die Körperhaltung wird aufgrund der gestärkten Muskulatur positiv beeinflusst. Mit Dehnungs- und Entspannungsübungen beenden wir die Stunde. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Bitte Handtuch und Getränk mitbringen.

**Seniorengymnastik (3.0212 WO)**

Do. 13.01.2011, 16:00-17:00 Uhr, 10 Nachmittage, Oberwolfach-Kirche, Wolfaltsporthalle, Inge Greulich, 39,00 €.

Ziele des Kurses sind: Erhalten und Verbessern der Beweglichkeit durch gezielte funktionelle Gymnastik, Kräftigung der Muskulatur, Anregung des Herz-Kreislaufsystems, Entspannung und Kontrolle der Atemtätigkeit. Weiterhin soll ein abwechslungsreiches Programm Kontakte, Kommunikation und Freude an der Bewegung vermitteln.

**Gymnastik für Ältere (3.0214 WO)**

Do. 13.01.2011, 20:00-21:30 Uhr, 10 Abende, Oberwolfach-Walke, Gymnastikraum, Inge Greulich, 60,00 €.

Ziele des Kurses sind: Erhaltung und Verbesserung der Beweglichkeit durch gezielte funktionelle Gymnastik. Kräftigung der Muskulatur, Anregung des Herz-Kreislaufsystems, Entspannung und Kontrolle der Atemtätigkeit. Weiterhin soll ein abwechslungsreiches Programm Kontakte, Kommunikation und Freude an der Bewegung vermitteln.

**Wirbelsäulengymnastik (3.0205 WO)**

Fr. 14.01.2011, 19:15-20:15 Uhr, 10 Abende, Wolfach, Realschule, Gymnastikraum, Anja Maurer, 39,00 €.

Wirbelsäulengymnastik ist das optimale Fitnesstraining

für den Rücken. Dieser Kurs ist für alle geeignet, da durch das gezielte Rückentraining die Rumpfmuskulatur gekräftigt wird und dadurch Beschwerden gelindert werden oder erst gar nicht entstehen. Dazu dient ein abwechslungsreiches Bewegungsprogramm mit Übungen zur Kräftigung, Dehnung, Lockerung und Entspannung der Muskulatur. Am Ende der Stunde sorgen wohlige Entspannungsübungen für einen schönen Ausklang. Bitte Isomatte, Handtuch und ein Getränk mitbringen.

**Aquafitness für Senioren (60+) (3.0267 WO)**

Fr. 14.01.2011, 17:30-18:15 Uhr, 10 Abende, Wolfach, Kurgartenhotel, Funkenbadstraße 7, Hallenbad, Marina Herrmann, 51,00 € inkl. Eintritt Hallenbad.

Aquafitness ist ein konditionsförderndes Angebot. Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit stehen im Mittelpunkt eines 'spritzigen' Bewegungsprogramms und werden durch gezielte Übungen mit Musik oder kleinen Geräten verbessert. Der Körper wird durch die Wirkung des Wassers ausgeglichen belastet (Gelenke geschont), die Muskulatur wird gekräftigt, das Herz-Kreislauf-System trainiert und die Figur gestrafft.

**Aquafitness (3.0269 WO)**

Fr. 14.01.2011, 18:25-19:10 Uhr, 10 Abende, Wolfach, Kurgartenhotel, Funkenbadstraße 7, Hallenbad, Marina Herrmann, 51,00 € inkl. Eintritt Hallenbad.

Aquafitness ist ein konditionsförderndes Angebot. Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit stehen im Mittelpunkt eines 'spritzigen' Bewegungsprogramms und werden durch gezielte Übungen mit Musik oder kleinen Geräten verbessert. Der Körper wird durch die Wirkung des Wassers ausgeglichen belastet (Gelenke geschont), die Muskulatur wird gekräftigt, das Herz-Kreislauf-System trainiert und die Figur gestrafft.

**Ich bin dann mal entspannt - Entspannungstechniken zum kennen lernen (3.0110 WO)**

Sa. 15.01.2010, 10:00-16:00 Uhr, (mit Pausen), 1 Samstag, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Petra Schondelmaier, 35,00 €.

Es gibt viele Wege der Entspannung - aber welche Entspannungstechnik ist für mich die Richtige? In angenehmer Atmosphäre erhalten Sie Einblicke in eine kleine Auswahl der vielfältigen Entspannungstechniken. Lernen Sie die Progressive Muskelentspannung nach Jacobson kennen; genießen Sie die Welt der Farben und Düfte; versinken Sie in die Traumwelt von Phantasiereisen in Verbindung mit dem 'Gesang' der Klangschalen. Erhalten Sie eine innere Ruhe mit dem Autogenen Training und tanken Sie Energie mit Übungen aus dem Yoga. Bitte mitbringen: Iso-Matte, eine Decke, bequeme Kleidung, dicke Socken, kleines Kissen und Verpflegung für die Mittagspause.

**Vorschau Januar 2011**

**Picasso - Retrospektive im Kunsthaus Zürich (2.0301 WO)**

Sa. 22.01.2011, 8:30-20:30 Uhr, Abfahrt Haslach, verschiedene Zustiegmöglichkeiten im Kinzigtal, Tagesfahrt, Zürich, Thomas Lang, 42,00 € TN bis 16 Jahre 29 €, zuzügl. ca. 10 € für Führung.

**Exkursion mit Führung in Kooperation mit dem Kunstverein Mittleres Kinzigtal.**

Französisch Einsteigerkurs A1 (4.0802 WO)  
Di. 25.01.2011, 19:00-20:30 Uhr, 14 Abende, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Christine Ameloot, 84,00 €.

**Darmkrebs - Entstehung und Vorsorge (3.0415 WO)**

Mi. 26.01.2011, 18:00 Uhr, 1 Abend, Wolfach, Rathaus, Rathaussaal, Dr. med. Roland Dobrindt, gebührenfrei.  
Vortrag in Kooperation mit dem Förderverein Ortenau Klinikum Wolfach e. V.

**Wohlfühl-Seminar für Frauen (3.0002 WO)**

Sa. 29.01.2011, 9:00-16:30 Uhr, (mit Pausen), 1 Samstag, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Gaby Busam / Ulrika Harter / Petra Schondelmaier, 30,00 €.

**Infos zur Anmeldung:**

Eine schriftliche Anmeldung ist erforderlich. Diese kann per Anmeldekarte per Fax oder Internet erfolgen. Bitte beachten Sie, dass Ihre Anmeldung nicht bestätigt wird. Sie

werden nur benachrichtigt, falls es eine Kursänderung gibt oder der Kurs bereits belegt ist. Eine rechtzeitige Anmeldung sichert Ihnen den gewünschten Kursplatz. Unser Büro (Telefon 07834 / 86 75 90) in Wolfach ist von Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr und Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

### Volkshochschule Schiltach-Schenkenzell

Anmelden kann man sich bei der Volkshochschule Schiltach-Schenkenzell, Marktplatz 6, Schiltach unter Telefon 07836/5851 (Montag – Freitag, 9.00 – 12.00 Uhr und Montag – Donnerstag 14.00 – 16.00 Uhr), Fax 5859 oder E-Mail vhs@stadt-schiltach.de.

## Was sonst noch interessiert

### Veranstaltungskalender 2011

Druckfrisch liegt der Veranstaltungskalender 2011 für Wolfach und Oberwolfach vor. Wie in jedem Jahr finden Sie darin alle Veranstaltungen für das Jahr 2011. Sie erhalten den Kalender kostenlos in Wolfach in der Tourist-Info und im Bürgerbüro, in der Tourist-Info in Oberwolfach-Walke und in den Einzelhandelsgeschäften von Wolfach und Oberwolfach.

### Vereinbarungen zur gemeinsamen Schlauchpflege und Pflege der Atemschutzgeräte unterzeichnet

**Interkommunale Zusammenarbeit beginnt am 01. Januar 2011**



Am vergangenen Montag haben die Bürgermeister der Gemeinde Oberwolfach, Jürgen Nowak, der Stadt Hausach, Manfred Wöhrle, der Stadt Wolfach, Gottfried Moser, der Stadt Hornberg, Siegfried Scheffold und der Gemeinde Gutach Siegfried Eckert (Bild oben von links) die Vereinbarungen "über die zentrale Durchführung der Schlauchpflege mit Schlauchpool sowie die zentrale Durchführung der Prüfung und Wartung von Atemschutzgeräten zwischen den Städten Hausach, Hornberg und Wolfach und den Gemeinden Oberwolfach und Gutach" im Rathaus Wolfach unterzeichnet.

Die Bürgermeister Gottfried Moser aus Wolfach und Manfred Wöhrle aus Hausach dankten stellvertretend für Ihre Kollegen den Beteiligten Feuerwehrkameraden und vor allem den Kommandanten der beteiligten Gemeinden.

Die Feuerwehrkommandanten hatten in den vergangenen 1½ Jahren zusammen mit den Verwaltungen der beteiligten Gemeinden die Voraussetzungen für eine gemeinsame Zusammenarbeit geschaffen; auch wurden die jetzt unterzeichneten Vereinbarungen gemeinsam entworfen. Ab 01. Januar 2011 wird die gemeinsame Schlauchpflege zwischen den Städten Hausach, Hornberg, Wolfach und der

Gemeinde Oberwolfach im Feuerwehrgerätehaus Wolfach durchgeführt, wobei Feuerwehrkameraden aus allen beteiligten Gemeinden bei den Arbeiten mithelfen werden. Die gemeinsame Prüfung und Wartung der Atemschutzgeräte wird im Feuerwehrgerätehaus Hausach durchgeführt, teilnehmende Gemeinden sind die Städte Hausach und Wolfach sowie die Gemeinden Oberwolfach und Gutach.



*Nachdem die Vereinbarungen unterzeichnet waren, wurde mit einem Glas Sekt auf die künftige interkommunale Zusammenarbeit im Bereich der Feuerwehren angestoßen.*



### Rauchfrei gepflegt

Bei uns ist es schon seit langem selbstverständlich, dass während des Dienstes nicht geraucht wird, auch nicht im Auto mal zwischendurch.

### Stundenweise Betreuung gesucht?

Auch hier sind sie bei uns bestens aufgehoben. Weitere Infos zu Zeiten und Bedingungen erteilt gerne Frau Kübel (07831 / 966 164).

### Verstärkung gesucht

Wir suchen eine Fachkraft im Bereich Alten- oder Krankenpflege in Teilzeit bis 50 % als Verstärkung für unser Team. Weitere Auskünfte erteilt gerne Frau Kübel (07831 / 966 164).

### Unser Pflgeteam

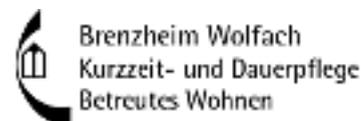
Mehr Lebensqualität durch eine professionelle Versorgung in gewohnter Umgebung.

Die Mitarbeiterinnen der Diakoniestation freuen sich auf Ihre Anfrage für Leistungen in der häuslichen Pflege. Infos unter 07831 / 966 164 oder direkt im Café Vetter, Lindenstr. 6, Hausach.

### Stammtisch am Mittwoch

Immer am Mittwoch findet im Cafe Vetter ein Kaffeeklatsch für Seniorinnen und Senioren statt. Neben den Stammtischlern sind selbstverständlich auch neue Gesichter gerne gesehen.

Gerne senden wir Ihnen unseren neuen Prospekt zu.



### Kleine Wohnung im betreuten Wohnen wird frei

Zum Jahreswechsel können wir eine kleine Zweizimmerwohnung in der Luisenstr. 4 anbieten. Für eine Person genau das Richtige. Gerne zeigen wir ihnen die Wohnung und informieren sie im persönlichen Gespräch. Rufen sie uns an unter 07834 / 838 50.

### Kurzzeitpflege - der Kurzurlaub im Heim - auch als Probewohnen

Noch wesentlich stärker als in den vergangenen Jahren wird die Möglichkeit zur Kurzzeitpflege wahrgenommen. Besonders in der Ferienzeit ist die Kurzzeitpflege eine gute Möglichkeit selbst einen Urlaub von der Pflege zu nehmen und die Sicherheit zu haben, dass eine gute Unterbringung gewährleistet ist. Gerne informieren wir sie in einem persönlichen Gespräch über den Kurzurlaub im Heim. Unser Pflegedienstleiter Herr Jehle gibt ihnen gerne alle Auskünfte unter 07834 / 83 85 16.

### Einladung zum offenen Mittagstisch im Brenzheim Wolfach

Das Küchenteam des Brenzheimes in Wolfach lädt zum offenen Mittagstisch in den Speisesaal ein. Gerne dürfen sie spontan oder noch besser mit Anmeldung zum Mittagessen kommen. Täglich um 12.00 Uhr bieten wir unseren Gästen und Bewohnern ein reichhaltiges Mittagessen mit Suppe und Dessert. Probieren geht über studieren! Und in Gesellschaft schmeckt es allemal besser

Anfragen und Anmeldungen nehmen wir gerne unter 07834 / 838 50 entgegen.

### Besuch vom Kindergarten

Bereits im November waren die Erzieherinnen des städtischen Kindergartens mit einer Gruppe zur Hausbesichtigung vor Ort. Dabei gab es Einblicke in die Küche, die Pflegebäder, den Gebrauch von Rollstühlen oder wie auf dem Bild eine Demonstration am eigenen Leib, wie ein Personlifter funktioniert.



**DRK-Kreisverband Wolfach e. V.**

### Yoga-Kurs für Anfänger im DRK-Zentrum Hausach ab 17. Januar

Der DRK-Kreisverband Wolfach beginnt am Montag, den 17. Januar 2011 im DRK-Zentrum Hausach einen neuen Yoga-Kurs für Anfänger. Der Kurs beginnt um 18.00 Uhr und endet um 19.30 Uhr.

Yogalehrerin Rita Koch legt besonderen Wert auf eine langsame und achtsame Durchführung der Übungen ohne jeglichen Leistungsdruck. Grundlagen hierbei sind die Übungen des Hatha-Yogas. Anmeldungen sind erforderlich und bei Günter Waidele, Telefon 07831 / 93 55 17 abzugeben. Näheres gibt es auch im Internet unter [www.kv-wolfach.drk.de](http://www.kv-wolfach.drk.de)

### Heiligabend allein .... oder keine Feier geplant ?

#### Kommen Sie zu uns ins DRK - Zentrum Hausach !

Allen Mitbürgern, die Heiligabend gerne in Gemeinschaft verbringen würden, möchte der DRK-Kreisverband Wolfach e.V. ein paar besinnliche Stunden im DRK-Zentrum Hausach anbieten. Unsere Einladung gilt ausdrücklich für jede Altersgruppe und für einsame Menschen genauso wie für Alleinerziehende und Familien!

Am 24.12. freuen wir uns darauf, Sie ab 14.30 Uhr in unseren Räumlichkeiten in der Hauptstraße 82c in Hausach zu Kaffee und Kuchen und einem kleinen Unterhaltungsprogramm begrüßen zu dürfen. Neben weihnachtlicher Musik wird zum Beispiel unser Notarzt Dr. Ralf Greiner eine Auswahl seiner Fotografien zeigen. Die Feier wird ca. gegen 17.30 Uhr enden.

Damit auch gehbehinderte und pflegebedürftige Menschen teilnehmen können werden wir einen Fahrdienst - auch für die umliegenden Ortschaften - einrichten. Aus organisatorischen Gründen freuen wir uns über Ihre Anmeldung bis zum 18. Dezember unter Tel. 07831 / 9355-12.

Auch freiwillige Helfer für die Weihnachtsfeier sind uns willkommen! Bitte melden Sie sich ebenfalls unter vorgenannter Rufnummer, wenn Sie gemeinsam mit uns helfen und feiern möchten.

Sie können oder wollen nicht teilnehmen - finden aber unsere Idee und die Arbeit des Roten Kreuzes hier im Kinzigtal wichtig? Dann freuen wir uns über Ihre Spende an den Empfänger: DRK KV Wolfach, BLZ 664 927 00, Kontonummer 50 75 769 bei der Volksbank Kinzigtal; Stichwort: „Spende Weihnachten 2010“. Herzlichen Dank!

Lassen Sie uns an diesem Tag gemeinsam für jeden Menschen ein wenig Anerkennung, Gemeinschaft, Freude und Licht in die Welt bringen.

### Yoga - Freundeskreis Cakra

Die Friedensmeditation zur Weihnachtszeit findet am 16.12.10 um 20.00 Uhr im Weberbeckhof in Kirnbach Talstr.18 statt. Interessierte hierzu sind herzlich eingeladen. Vom 23.12.10 bis 09.01.11 findet kein Yoga statt.

### Diakonie Hausach

#### "Club Lichtblick"

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am 16. Dezember 2010 von 14.00 bis 16.30 Uhr zur Club-Weihnachtsfeier im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

#### "Achterbahn der Gefühle"

Die Selbsthilfegruppe für betroffene Menschen mit Depressionen und Ängsten trifft sich am Donnerstag 16. Dezember 2010 von 19.30 - 21.30 Uhr im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

#### "Atelier-Werkstatt"

Die TeilnehmerInnen der Atelier- u. Kreativwerkstatt des Sozialpsychiatrischen Dienstes Kinzigtal treffen sich am Freitag 17. Dezember 2010 von 14.30 bis 17.00 Uhr im Gruppenraum des Diakonischen Werkes in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

#### Sprechzeiten Beratungsdienst in Zell-Unterharmersbach

Das Diakonische Werk im Ortenaukreis bietet in der Ortsverwaltung Zell-Unterharmersbach in der Hauptstr. 173 jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr eine Beratung für Migranten, Aussiedler und Einheimische an.

Im vierzehntägigen Wechsel stehen Dagmar Buderer und Thomas Martin den Ratsuchenden mit Ihrem Fachwissen zur Seite. Eine Beratung ist auch ohne telefonische Anmeldung möglich oder Sie vereinbaren einen Termin beim Diakonischen Werk in der Dienststelle in Hausach unter der Tel. Nr. 07831 / 9669 - 0.

## Deutscher Alpenverein Sektion Offenburg

### Bergsteigertreff im Kinzigtal

Der Bergsteigertreff im Kinzigtal lädt zu seinem nächsten Monatsabend am Dienstag, 21. Dezember 2010, 20.00 Uhr, ins Gasthaus "Schwarzwälder Hof" in Hausach, Hegerfeldstr. 4, ein.

Auf dem Programm steht, wie stets beim letzten Treffen im Kalenderjahr, ein heiterer Rückblick mit Eindrücken von Aktivitäten im zu Ende gehenden Jahr. Er werden unter anderem Bilder von den Schneeschuh- und Langlauftouren in der Heimat, von Wanderungen im Schweizer Jura, im Appenzeller Land, auf dem Kulturweg der Schweiz, von einer Besteigung des Widdersteins im Kleinwalsertal, einem Klettersteig im Rätikon und von einer Radtour in Bayern um Altötting gezeigt. Im Mittelpunkt wird eine Tour zur Fründenhütte mit feierlicher Gedenkfeier für die im Jahr 1990 bei der Besteigung des Fründenhorns in den Berner Alpen tödlich abgestürzten Bergkameradinnen und Bergkameraden stehen.

Das frohe Beisammensein in weihnachtlichem Ambiente wird an diesem Abend nicht zu kurz kommen. Wir freuen uns auch auf Gäste. Der Eintritt ist frei.

### Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert:

In der Geschäftsstelle der Agentur für Arbeit in Hausach wird das Angebot mit Beginn des Jahres 2011 verändert: Bisher in der Eingangszone erbrachte Serviceleistungen, beispielsweise die Mitteilung über Arbeitslosigkeit sowie Terminvereinbarungen, können künftig von zu Hause telefonisch erledigt werden - oder persönlich in der Eingangszone Offenburg. In Hausach stehen weiterhin Vermittlung, Beratung und Antragservice nach Terminvereinbarung zur Verfügung.

Die Service-Nummer der Agentur für Arbeit Offenburg: Tel. 01801 / 555 111 Festnetzpreis 3,9 ct/min; Mobilfunkpreise höchstens 42 ct/min

Öffnungszeiten der

Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3

MO / MI / FR von 7.30 Uhr - 12.45 Uhr

DI von 7.30 Uhr - 16.00 Uhr

DO von 7.30 Uhr - 18.00 Uhr

### Treff des Vereins „Freunde des Robert-Gerwig-Gymnasiums“ mit den Tripping Acoustics

Einen besonderen Hörgenuss mit den „Tripping Acoustics“ erleben die Besucher beim traditionellen Treff des Vereins „Freunde des Robert-Gerwig-Gymnasiums“ am 27. Dezember in der Schulmensa.

Mit einem neuen Konzept will der Förderverein mehr Besucher anlocken und öffnet nicht nur für ehemalige Schüler die Pforten des Hausacher Gymnasiums. „Das Ehemaligentreffen am Tag nach Weihnachten ist zwar längst zu einer liebgewonnenen Tradition geworden, leider fanden sich immer weniger Besucher ein“, berichtete Vorsitzender Ulrich Rath. Nun sind die Türen für jedermann geöffnet, egal ob Schüler, Lehrer, Eltern, Freunde, Gönner oder eben auch Ehemalige. „Der Abend soll ein lockerer Hock mit netten Gesprächen und guter Unterhaltung zwischen den Jahren werden“, so der Vorsitzende.

Und für gute Unterhaltung ist bestens gesorgt. Lea Jäckle und Christina Spitzmüller von den „Tripping Acoustics“ sagten gleich den Auftritt an ihrer Schule zu. Schon mehrfach begeisterten die beiden Gitarristinnen mit Rock- und Popnummern in grandioser Singer-Songwriter-Manier.

Auch beim Nachtcafé der Gruppe Kultour Anfang August sorgten die beiden Oberstufenschülerinnen für einen tollen Konzertabend. Alanis Morissette und Avril Lavigne gehören zum Repertoire wie Queen oder die Red Hot Chili Peppers. Abwechslung ist also mit den beiden Gitarristinnen und Sängerinnen geboten.

Der Treff zwischen den Jahren des Fördervereins Freunde des Robert-Gerwig-Gymnasiums beginnt am Montag, 27. Dezember um 19.00 Uhr in der Schulmensa. Der Eintritt ist frei.



### Neuer Geburtsvorbereitungskurs in Schiltach

**Am 28. Dezember 2010 beginnt ein neuer geschlossener Kurs für Geburtsvorbereitung in Schiltach.**

An 10 Kursterminen werden wöchentlich Themen rund um Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett behandelt. Wohltuende Gymnastik, spannende Theorie und Entspannungstechniken erwarten sie. Der Kurs beinhaltet bis zu 2 Partnerabende.

Die Kosten werden komplett von der Krankenkasse übernommen.

Der offene Kurs für Geburtsvorbereitung in Oberwolfach läuft weiter wie bisher.

Bei Interesse melden Sie sich gerne bei Hebamme Yvonne Künstle unter Tel.: 07834 / 867 718.



Deutsche  
Rentenversicherung  
Baden-Württemberg

### Informationsveranstaltung

Die Deutsche Rentenversicherung bietet kostenlos Vorträge rund um Rente und Altersvorsorge an:

27. Januar 2011 um 16.30 Uhr

„Arbeitslos? In Altersteilzeit? Auswirkungen auf die Rente“

24. Februar 2011 um 16.30 Uhr

„Frauen und Rente: Was ist wichtig?“

17. März 2011 um 16.30 Uhr

„Meine Altersvorsorge – was habe ich schon, was brauche ich noch?“

Die Vorträge dauern circa 2 Stunden. Sie finden in den Räumen der Aussenstelle Offenburg der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg, Okenstr. 27 in 77652 Offenburg statt.

Bitte melden Sie sich vorher unter 0781 63915 0 an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### Krankenkassenbeiträge senken Nettorente ab 1. Januar 2011

Für einen großen Teil der Rentner wird die Rentenzahlung im neuen Jahr etwas geringer ausfallen. Die Ursache ist allerdings keine Rentenkürzung, so die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg.

Vielmehr gilt in der gesetzlichen Krankenversicherung ab Januar 2011 der einheitliche allgemeine Beitragssatz von

15,5 Prozent (bisher 14,9 Prozent). Davon zahlt der in der Krankenversicherung pflichtversicherte Rentner 8,2 Prozent. Der Betrag wird direkt von der Rente abgezogen und zusammen mit dem Anteil des Rentenversicherungsträgers in Höhe von 7,3 Prozent an die Krankenkasse überwiesen. Umgekehrt gibt es auch Rentner, die mehr Rente auf ihrem Konto vorfinden: Wer in der gesetzlichen Krankenversicherung freiwillig oder bei einem Krankenversicherungsunternehmen privat versichert ist, zahlt seinen Kassenbeitrag selbst. Dafür erhält er von der Rentenversicherung einen Beitragszuschuss. Dieser beträgt im neuen Jahr 7,3 Prozent (bisher 7 Prozent). Der Pflegeversicherungsbeitrag bleibt unverändert bei 1,95 Prozent (für Kinderlose 2,2 Prozent). Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg wird über den veränderten Rentenzahlbetrag durch einen zusätzlichen Vermerk auf dem Kontoauszug der Kreditinstitute und Banken informiert.

Mehr Informationen enthält die Broschüre der Deutschen Rentenversicherung »Rentner und ihre Krankenversicherung«. Diese kann telefonisch unter der Nummer 0721 825 23888 oder per E-Mail (presse@drv-bw.de) angefordert und im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de) heruntergeladen werden.

Weitere Auskünfte zum Thema gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg persönlich in der Außenstellen in Offenburg, Okenstraße 27, Terminvereinbarung unter 0781/ 639150 oder Sie informieren sich über das kostenlose Servicetelefon der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg unter 0800 100048024.

### BUND-Umweltzentrum Ortenau

#### Spielzeug ohne Gift verschenken

Untersuchungen zur Chemikalienbelastung von Spielsachen und kindernahen Produkten lassen uns immer wieder aufschrecken: Ob Teddy, Schnuller oder Spielzeug, häufig enthalten sie Schadstoffe, die die Gesundheit gefährden können. Das ist beunruhigend, denn gerade Kinder sind besonders sensibel.

Der BUND Ortenau empfiehlt daher, beim Einkauf von Weihnachtsgeschenken für Kinder vorsichtig zu sein und auf Qualität zu achten. Natürliche Materialien wie unlackiertes Holz oder Bio-Baumwolle sind in der Regel verträglicher als billige bunte Plastikteile, die außerdem oft auch nur eine kurze Lebensdauer haben.

Wer auf der Suche nach Geschenken ohne unerwünschte Nebenwirkungen ist, wird zum Beispiel im BUNDladen (<https://www.bundladen.de>) fündig. Die Auswahl reicht vom großen Holzkaufladen über Bastelmaterialien und schadstofffreie Stofftiere oder Handpuppen aus Bio-Baumwolle bis hin zu fair gehandelten, biologisch abbaubaren Luftballons. Ebenfalls sehr beliebt bei Kindern und garantiert schadstofffrei ist die Marmorbahn aus Holz, bei der Würfel, Schrägen und Rinnen immer wieder neu kombiniert werden können. Nebenbei kann man im BUNDladen natürlich auch vielerlei ökologische Geschenkideen für Erwachsene finden.

Weitere Informationen und einen kleinen gedruckten Katalog in gibt es beim BUND-Umweltzentrum Ortenau in der Hauptstraße 21 in Offenburg (Tel. 0781 / 254 84, [www.bund.net/uz-ortenau](http://www.bund.net/uz-ortenau)) montags von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr und mittwochs von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr.

Erste Vermarktungsaktivitäten sind für den Gründer- und Gewerbezirk „ZIG“ in Hornberg und das neue Gewerbegebiet „In der Aspen“ erarbeitet worden.

Verbandsvorsitzender Manfred Wöhrle begrüßte die Mitglieder des Kuratoriums in den Räumen des ZIG-Gebäudes. Anschließend luden die im ZIG-Gebäude ansässigen Firmen zu einem Informationsgespräch ein. Hier wurden bei einem Firmenrundgang interessante und aufschlussreiche Einblicke in die Gründungs- und weiteren Entwicklungsphasen der Firmen vermittelt.

#### Was steht auf der Agenda 2011?

Neben Multiplikatorenveranstaltungen sind Zielgruppenveranstaltungen mit dem Fokus vorgesehen, dem ZIG-Gebäude in Hornberg einen höheren Bekanntheitsgrad zu kommen zu lassen. Ein weiterer Hauptaugenmerk liegt auf der Vermarktung der Interkom-Gebiete.

Hier steht man im engen Dialog mit den heimischen Banken und Vertretern der Wirtschaft. Auch die studentische Unternehmensberatung StuCon e.V. der Hochschule Offenburg ist mit im Boot. Die Grundlage hierfür bilden Beratungsangebote, Vermittlung von Kontakten und ein gutes Netzwerk.

Als weiterer Werbeträger wird im Frühjahr 2011 ein Flyer „mit modernem Gesicht“ aufgelegt werden. Auch eine Verlinkung der Internetseiten der Sparkasse Haslach-Zell, der Sparkasse Wolfach sowie der Volksbank Kinzigtal auf die Homepage des Zweckverbandes Interkom/ZIG Hornberg, wird bis Mitte Januar nächsten Jahres erfolgen. E-Mail: [www.zig-hornberg.de](mailto:www.zig-hornberg.de)

#### Kontakte:

Verbandsvorsitzender und  
Bürgermeister  
Manfred Wöhrle,  
Hauptstraße 40  
77756 Hausach  
Telefon: 07831/79 27  
E-Mail: [buergermeister@hausach.de](mailto:buergermeister@hausach.de)

Bürgermeister  
Siegfried Scheffold  
Bahnhofstraße 1-3  
78132 Hornberg  
Telefon 07833/793 40  
E-Mail: [buergermeister@hornberg.de](mailto:buergermeister@hornberg.de)



#### Zahlreiche Werbe-Aktivitäten stehen für das Jahr 2011 auf der Agenda des Interkom-Verbandes

Zweite Kuratoriumssitzung im „ZIG“-Gebäude in Hornberg des Zweckverbandes Interkom Hausach-Wolfach-Gutach-Oberwolfach-Hornberg.